



Lebra uš karštam pebdam, kaut gan wišch teizās to darījīs few pašam par preešu, lamedr pabreje tresta ložeki šajīa it neneča nešnot. Beeta galu galā dabuja privata perso- nista nošeguma weidu.

Petrolejas un brandwihna tresti jibnijas samehtra pret šhteem „neatkarigem“, jo šhee ruhpneezibas sari neprasa ne- lahduš leelus kapitalus, turpretim ogu raktuweš rihlojas jau ari preešch trestem tikai leelkapitalisti un tapeh, ari te jibna noteek šarp leelem bagatneecem un aprij milšillas sumas. Det gala isnahkumi ir tahdi pašchi. Wišpahrim wišadu trestu darbiba ir glušchi weenada un iškakiras tikai šh- tumos, raugoties uš ruhpneezibas apstahktem un apwibeem.

Agral pee trestu nodibinaschanas wajabseja wišpirms lahdaš fewišchlas ismanibas, ka peem. petrolejas trestam lih- guma ar dšeljeteem, waj ari lahdaš ihpašchās preešchroziabas, la peem. isnehmuma patentu telefona trestam, bet no 80. gadu beigam trestus ar labam sekmem nodibina ar weenigo no- lahdu — monopoliset sinamu raschojumu waj ruhpneezibu. Preešchroziabim preešchroziaba tahda monopola eespehjamibu un ismanigee mantrahschī nelawejās to isleotot. Pret wišneem gan jibnijas sabedriba un waldbiba, bet lihdsi šchim wairat nelas naw panahkts, la dāschu priwatu personu suhdšibas pee tee- sam, šchledeščana dāschās nenopehrlamās awišes un šchur tur pa mehginajumam isdot pret trestem lahduš likumus. Ša šchahdai, dāschahrt toti šparigai jibnai bija tih behdigi panahkumi, isšaidrojas žaur to, la jibnitaji bija šchirti, la wini tikai pawiršchi pasina apstahklus un la wišneem truhša preešchroziabim par šcho glušchi jauno parahdibu. Lai Ame- rika likumam buhtu špehš, tad šchim wajaga aptwert wišu preešchmetu, paredset un noteekt wiņu no wišam pušem, jo tur naw tahdas waldeš, kas pehš šawa eeskata un wajadšibas špehtu likumu papildinat. Det tresti nu ir tahda šchahgita, dāschpuseja parahdiba, špehšigi tih ahtri mainit šawu weidu, la tee wišneem itumeem, turti žentās tos isnibinat waj no- lahrtot, apmeta tuhlin lihsumu aplahrt ar wisleelakam sekmem. Bija gahijumi, la tresti jau pahrgrošija šawu weidu, lamedr waldbiba wehl špreeda par likuma isdoščanū. Teesleetu mi- nistrs 1893. g. gandrīhš wišu šawu pahrschatu bija peepidijis ar dāschadeem žehloneem, šapehš likumi trestem it neta newar nodarit. Kauschu prabtos uš šohjehgumos isžehlas žulas, tee neustizējas trestem, bet ari dāschās no wišneem. Kadās niktai pretineeki un niktai aishahwji, bija ari weenadšigi žil- weh, turti prahtojā, la tresti galu galā weens otru aprihš bes likumu eejauščanas, bet — runjis klausijas un ehda, tresti wairojas, šagrahbdami šawos nagos wišus ruhpneezibas no- šarus, lihdsi lam peenahja pat tahdi laik, kur tresti ihweenam wišonom ihdeenas šleedja aušis, la tresti ešot pašaulē. Žil- wehš, kas šawā namā leetoja weenigi gāsi un netaš neinte- rešējas ne par petrolejas ženam, ne par nastas tresta waronu darbeem, tomehr dabuja šajust šcho darbibu, tad eesstahjās šawos mehnešcha rehkinos no gāses waldeš, no meesneela, no maišneela, no turneela un strobera. It fewišchi to dabuja šajust tad, tad šahja šastahditees tresti preešch sinamas pil- sehtas apgahdāščanas ar peenu, šweestu, preešch šaleju dar- beem un weelas mašgāščanas, pat preešch šahrtu un wišadu apbehroščanas peederumu peegahdāščanas: ruhpneezibas trestem noštahjās blakus tirdšneezibas, špekulajijas un pat darba tresti. Tresti ahtri atihstijās; tee eesahšās ar ihdemigu ša- šwehrtu šarp špekulanteem un dšeljehneecem, tad tee ar no- domu monopoliseja dāschadus ruhpneezibas šarus un beizās aptwehra wišu šemes ruhpneezibu un tirdšneezibu. Žaur trestu eespaibu 1892. gadā Šaweenotās Walstis wara ari iškakila republikaneem un pahrgahja demokratu rolaš. Tauta, nelahdri noštahjādama, la wini wisnešauņigakā šahrtā plu- žina no wišam pušem un parahduse par šawam lihšam darit

atbildigu waldbibu, domaja žaur šchabdu mainu pahrgrošit ap- šahklus. Demokratu tautai apsolija žukura kalnuš un peena upes, wišneem rolaš bija tahda ihdewiba, la rest lahdaš par- tijai, bet wina preehdbija tikai šawu nešpehšibu. Prinzipa jautajumu par trestem wini netaš neeewehroja, neeefneedja pat nelahdu preešchlikumu pret teem, kaut gan tauta gaidit gaidija: un Wilsona šermana tarisš pat tih besšauņigi un atlahti pabalstija un apšargaja trestus, la pašam Kliewen- dam un šimteem tuhštostochu godigu demokratu bija japagreesch pret winu mugura. 1893.—1896. gadu naudas kriše, leelata lahdu walstis jel tad preešchroziabas, tairni žehlās no tautas neustizibas uš waldbibu un pee štrubres ešocho partiju. Waja- dseja ihdarit aishemumus, šelš par dāschadām prezem ai- pluhda uš ahšremem, lamedr pašchu mahjās weena šabrila pehš otras aishēhās, atšohdamas mišonus bes darba un radidamas ruhpneezibas bankrotus. Tresti pasteidšās te pree- dāhterš un deenu no deenas jo žeešchati eesahgānos, lamedr demokratu nepeedodami kluseja. Wara wini rolaš tautai ne- ween neateša it nelahdu lahumu, bet atšauja wehl ihsteno postu, kas šchāi partijai uš preešchu wehl igi laikis. Šau tas preehdbā, la pašchi demokratu atfina šawu neišdoščanos, la wini nahšohā šchahgāneem wehleščanā neween šahdbija preešchā neween jaunus šahdbis, bet ari glušchi jaunus jautā- jumus. Loreiš pirmo reiši uš štatuwes parahdijas Breians un bimetalisms. Šahdbisnot 1892. un 1896. g. nototās balšis redšams, la šahdbi 2 miljoni wehlešaju atšahjuschi demokratuš un wara atšah pahrgahja pee republikaneem, pehš lam ari wišpahrejoiš šahwollis eewehrojami ušlahojās. Budžetā ari ihstruhkami nobeidšās; tirdšneezibas bilanze, tura gandrīhš lihdsinajās nullei, uš reiši pāžehlas par labu wal- stim un pehš trim gadeem jau šahneedšā 600 miljonuš dolaru. Ari darba truhkums isfuda, tagad ašhan par šchloščanās par darba špehša truhkumu. Šchabdu pahrgrošibu domajās ihdarījuschī republikani, kaut ari wini par trestem netaš ne- behdaja. Tas tairniba tikai pa dāšai, bet wisleelakais dš- nellis uš roščhu amerikaneem nahja no kara ar Spaniju. Un wajadseja neparatās roščhās un šparibas, tad bija šasa- rihko 300,000 armija un flote. Amerikas šaldats mahša otrih dāsch netaš dārgakais Ēiropas — angļu šaldats, un dāsch dāsch wairat par wahju nu kreemu šaldatu. Bes tam mišlu sumās, tūras ihpluhda par šawu, palika pašchu šemē un šchee šinti miljoni žilwehš gumbija uš darbibu. Wiša šeme bija ušbudinata la druhš.

Bet tagad šara ušbudinajums maš pa masam rimstās un wiš šahd atšah šawu wehribu peegreesch trestem, par šureem no 1892. gada wairš nebehdaje ne demokratiskā, ne republikaniskā waldbiba. Nu nahš atšah šchahgāneem wehle- šchana un lihdsi ar to tiks no jauna eesuhinatš trestu jautajums.

Šapeelst ari wehl, la patš trests wišadi puhlejees, lai uš fewi greešu wišu wehribu. Lihdsi ar weera noslehgāšanu wiš tee, turti žaur šaru bija šarauhšchi mantu, wišu šawu šparibu wiršja atšah uš ruhpneezibas un tirdšneezibas miš- šchajem ušnehmumeem. Wišneem pašat metās wiš šhlee fuschī, wiš špekulanti-wehšneeki, tahdi katrā pilšehtā mu- dšchet mudšch. Nešen jaundibinatee tresti wišadā šin pah- rpehš agrotos. Tee ir it tā tahdi mišlu pluhdi, turti ir wehl šaunaki netaš mehriš un kolera. Aishomas uš waldbibu, la ta pabalstot trestus un ešot atšahgā no teem, reahjija pehš šara ušbudinajuma un pašchu trestu droščhums, wišš tad šohjehš pret trestem leelo tautas kushbu, tura jau parahdijusēs dā- šchōš Šaweenoto Walstiju politiškos un it fewišchi sabedrisškos notikumos.

**Latweešchu teatris.**

I. Naw mušhu teatris nelahds wezais. Šan ušejam dus mehginajumus, šarišot latweešchu teatra israhdes 19. gadu šimena šahlumā; tās mehginaja šarišot mahš Elberwelts; tomehr tee bija tikai mehginajumi, žaur la ilgaku laiku nelas pašahrois nenodibinajās. Wāšahm latweešchu teatris nodibinajās tikai lihdsi ar Rīgas Latwee- beedriba 1868. gadā. Birmā toreiš israhdita luga bija ju- Stendera „Schubpu Behrtulis“. Šrahdbitaji bija uš mahšlas mišletaji, iglihtibas wezinataji bes fewišchās glihtibas šchāi arodā, bes algas. Un kas bija teatra mešletaji? Nu, latweešchi, kam bija preešch un eespehja te- apmetet. Wehl wini pulžinšch bija mašs. Tomehr uš noštahotees, teatra šarišotaji dabuja preešu, arween tahlat preešchjamo mahšlu nodarhotees; šahdbis šahla šaprašchā nošihmi, šahla arween leelata šchāitā teatri apmetet; tā u- žijās laiku ar augšateem šahdbijumeem pawadit, igliht- arween plaščah isplatijas tautā. It weens, kas peenahja jauna šahrt, kas pawairoja teatra apmetetaju šchāitā, teatra rihlotajem mišchch, dārgs weehš, un lai wišchch- las buhdams. Un teatra apmetetaju šchāitā waiadseja uš dāschahrt wairotees un wišchch wairojās. Šau Rīgas te- beedribas teatri ween wišchch dāschahrt auščh. 1879. g. bija šchāi teatri 16 israhdes, no šurām šchāitā žaurmehtā- mešleja 477 personās, tā tad šchāitā 7632 personās; 29 g. wehlah (1898./99. gadu šchāitā) šchāi bija 84 israhdes uš apmetleja 53,968 personās. Pehš Šautmišla-Wehšchā- rehliņa („D. L.“ šch. g. 20. num.) ir bijušchās 1899. g. 543 latweešchu teatra israhdes. Šur buhš pee šimteem uš- šchāitā apmetlejata. Waj nu teatra apmetlejata šchāitā wairš naw jawairojas? Nē, tam jawairojas wehl jo žaur- Wehl ir japreezijas par ihweenu tautas ložeki, kas eš- dāsch šchāi waj restorajijas šchāitā gāšā, waj ar šch- atušu šarp šawām ihchētrām šchāitā šahrt nahš teem. It wehl arween rodas teatra mahšlas mišhōtaji, wai- wezinataji, kas bes kaut lahdaš atihdšibas eesah- mahšchāitā weenu tumschu šchāitā pa oram.

Bet waj nu pa šcho laiku pirmā, leelata, pilnigā te- weešchu teatra eeslahde, Rīgas Latweešchu teatris naw eeg- žitu šahwollis? „Baltijas Wehšneess“ tā domā. Šur reiši (23. num.): „Šrahdes latweešchu beedribas namā it me- dšiga šawa eepreezināščana.“ Tā tad tur tee mahšch- totee wairš naw wajadšigi; tee war eet žitur. Netaš, ešam deegān tahtu rihuschī. Tas šchāitā šchāitā la Wāšahm leelajā teatri: ja grīb biketes dabūt, tad wajaga pee uš rihlotees, žitādi neteel eeschā. Tad war ženas žagel- augstas un par tām war algot kreemuš šchāitāweš šchāitā eerišot šchāitā uš to glauņato.

Ka nu tas waretu šchāitāwees ari uš Rīgas Latwee- beedribas teatri, kas ar to buhtu preehdbis? Wišpirms to buhtu preehdbis, la lahda dāsch latweešchu žehrtus un la šchāi dāsch eet latweešchu teatri; šchāi dāsch it tik- un tai ir tahda interese uš teatri, la wina šchāitā uš- telpas šchāitā wida, tā la tee, kam tih dāschch pee rolaš- tur eeschā neteel. Bet ja nu apstāta Rīgas Latwee- beed- teatra apmetlejata šchāitā, ja ihpašchi greešch wehribu uš- šchāitā israhdem, tad šchāi teatra labwehlim palee it- šchāi, it la wina tuhlin buhtu jaet un jamehgina eš- apmetlejatai preešchch šchāi eeslahdes. To tairschu newar- drihš ne gada bes ihstruhkuma šchāitā. Tas leezina, la- wis tahdas latweešchu dāsch, kam buhtu tih dāschch pee- un tih dāschch interesēs preešchch šchāi teatra, la ta wairš-

walšneeku. Weenigi tikai no Franžijas neeeradās dāsch, tahdi la wisu aishureja leelais 1870.—71. gada lahšch.

Birmees „uittenderi“ netaš nelihdsinajās teem, kas tagad uš Transwala dodas, lepno wareno ošeanu lugu pirmās klases šahrtis un dšeljehju turjeeru wišneenos. Transwala notušchi šchee turisti, bankeceri, špekulanti un agenti atron ehrtas un leenas weenijas, šchubus un ispreezāščanas weetas. Loreiš, turpretim Afrikas deenwidi bija wehl waj wišžaur tuhšnees, ihnemot warubur tih dāschch ošas weetas. Šeku toreiš netaš nebija. Weenigais lihdschis, lahdejadi uš preešchu tikt, bija eet waj nu lahjam, waj braukt no 2—3 dūščheem wehrtchu wilktos ratos. Lai nodibinatu šche, šem tahdeem apstahktem, šelta ruhpneezibu, bija wajadšigās personas ar reu energiju, droščhibu un iswehribu, jo lai panahstu žit nezil eewehrojamus augtus, bija wajadšigās eegudīt leelus kapitalus, ar tureem algot leetpratejus, nomat breesmigi dārgu darba špehtu un eegudīt komplizeras, dārgas mašinas. Det angli nahja — dāschch leelaki, netaš tos žeb lahds žereja. Wišch laimes meš- letaji — eeguwa wini ari! Lahprahrtigi tee šahdbija šawā šarp- wišus šemes apgabalus un šchāitā bija šawa laba pekās teefa. Drihš tee šahla weens ar otu šchāitā. Gudralee no teem manija, la ilgati ta leeta tā newar eet un — nolēhma sabedrotees weentopus, lai turetu ženas augstu.

Weens no šchāitāweem wehtalšteem wehtalšteem gareem bija pašchāitāwees šchāitāwees. Šem wina rihzibas un waldbas wišch dimantu raktuwu ihpašchneeki šahdewās weentopus un — tapa dāschch ahrtal bagati. „Šchēste“ gahja arween leelšchāi, galu galā isžehlās wešela dimantu pilšehta, Šimberleja. Wišch, lam ween Deenwidus-Afrika miljoni šchāitā uš eespaids dšchwe, wišch wini gahjuschi žaur tā šaukto Šimberlejas šchāitā.

Un tad beidšot wišch bija nolahrtots, šchāitāwees tapis par „ein gemachter Mann“, la wahji teiz, tad tomehr gandrīhš neweens no wišneem nedomaja greešchēs uš Ēiropu atpahal un nodšihwot šawās deenas šahdā bešdarbiba tikai naudas papiru šchāitāwees šchāitāwees laišch nēgreeschoti. Wišch tak wehl bija jauni, tairni pašchōš šchāitāwees gāds un pee energistās darbības pilnigi preehdbis. Un bes tam ari jaunā dšimtene, kur teem tih labi weedes, bija teem tapuse it mišchā. Ubi bene, ibi patria! — Ari psihologistee cemehš šchāitāwees šchāitāwees šchāitāwees: lahah šchāitāwees Deenwidus-Afrika pirmo lomu, netaš Ēiropā — nelahdu! Tahdi gandrīhš wišch palika Afrika, tapa par tā šchāitāwees „afrikanderem“.

Dāschch no wišneem, šchāitāwees wadiba, nolēhma — dibinat fewišchlu jaunū walsti — eeneem wehl šchāitāwees šemes aij Šambesah. Wehlah no šchāitāwees pulžina isžehlās šchāitāwees „Šchāitāwees“ sabedriba, pee tūras akcionareem peederot dāsch-

Anglijas šaraleenes nama ložeku un tūras interesēs bija tairni tagadeja šara šchāitāwees. Tahdi la ar Transwalaš ušwarēščanu akciju žena buhtu leeliski žehlusch.

Bet lamedr augšchā mineto „dimanta wihru“ pulžinšch wehl apšpreeda, tahdejadi lahah nodibinat augšchā mineto jauno walsti, tomehr nahja is Transwalaš preeča wehšch, la — tur šelš atrahš. — Šimberlejas wihri deewš nu uš tureeni. Det jau aishiti ween nahjās grehti: draukt nedešam ilgi žaur tuhšnešchāitāweem wihrtušchēem, wihrti šchāitāwees šchāitāwees ušdēni, gulet šem klajas dešes, pahrtišk weenigi tih no šon- šerweem, bihtees šchāitāwees wihri par šawās wehšchāitāwees pilnigu šchāitāwees u. t. t. Det energistee laimes mešletaji wišu to panaha: tad jau weenrejš — dimantu „šchēste“ — laimes mahmulina teem bija tih laipni ušmahdijuse, tahdi kam lai ta teem nešmahditi ari tagad, šchāitāwees mešletaji? Tee nešch- tija wis žitū, šchāitāwees deenšneekus, šchāitāwees pehrit, tā to žitū dāsch, bet deewš pašchi un — laimes mahmulinat- tas patila.

Transwala bija toreiš wehl tahda, la akmenains tuhšnees. Pilšehtas nebija neweenas, tikai reti šur atradās žehā ween- tahšgās šarmas un ganamee pulki. Laines mešletaji nepe- greeša tam nelahdu wehribu: tee šchāitāwees it labi, la Trans- wala naw wehrtējama pehš ahreja isšchāitāwees. Šchāitāwees ušmahdijuschī, laimes mešletaji pīka šemi, israhšchāitāwees Ēiropas dārgas, jo dārgas mašinas. Pašchi jau pa dāschch miljo- nari buhdami, tee nometās uš dšihwi dehtu buhdās.

Un tā nu ischūrejas buhtu waldbiba pret šchēem šchāitāwees mešletajem „uittenderem“, kuri netaš wini meerigā, klušā šemē jaunū roščhu, darba un puhlu pilnu dšihwi? Lai gan buhri „uittenderem“ atdewa lahprahrt šemes gabalus apšrah- dāščanai, tad tairschu teem bija bail, la Transwalaš neeewee- šchāitāwees, tapat tā wišchch žitās „šchāitāwees“ wešchch dāschch, tureem mehdš lihdsi dotees šchāitāwees, šchāitāwees, šchāitāwees un žit wāras darbi.

Lai isbehtu no šchāitāwees listas, buhri ihdewa šawā šemē wešelu wirkliš likumu, turti dāschch neešpehjamu nodar- hotees šchāitāwees lašchāitāwees ar šchāitāwees. — Apstahšam turwat šchāitāwees ischōtēs nošahjajums.

Wišpirms — Transwalaš brijowalstis isšchāitāwees fewi par weenigo walšis mineralu ihpašchneeci. Šemes wiršchāitāwees turpretim palika ari tahlat par to personu ihpašchumu, turti wini bija agral eemehmuschī. Nahš pehš šchāitāwees — war ween- igi ar waldbas atšahju. Lai nedaritu pahči šemes ihšchāitāwees ihpašchneecem, tad wišneem atšchāitāwees dēmitu dāschch no- lenka šchāitāwees, šchāitāwees 45 mešu garuma un 130 metru platuma. Šchōš „Uimūs“, ihnemot dēmito šemes lihdsch-

nejem ihpašchneecem nolēmto dāsch, pahrdewa wairš- šchāitāwees.

Bet šelta raktuwes eeslahdes praša leelus šemes gab- wajaga želt dāschchāitāwees ehšas, uhdens šchāitāwees šchāitāwees dšihwollis. Wajaga ari weetu, kur šchāitāwees raktos mineralus, kur šchāitāwees uhdēni mašgāščanai. It to newareja nelahdā šchāitāwees „šchāitāwees“ wiršchū, t. i. šem tūras atronas šchāitāwees ahderes. Tahdi tad ari la „šchāitāwees“ ihpašchneekam preešchchāitāwees wehl teesību uš ah- šemes gabalu preešchch buhwem. Šchōš gabalus nolē- „bewaarplatzen“. Waldbiba ušchāitāwees ar uš šemes gabaleem

Nodotku šchāitāwees eerišchāitāwees šchāitāwees: „šchāitāwees“ neeki mahšā 15 šchāitāwees mehneši no tās deenas šchāitāwees, „šchāitāwees“ eeguwhuschī lihdsi tai deenai, kur šchāitāwees raktu- lihdsi tās notijās, nodotkis pajekas lihdsi 1 mahšchāitāwees (apmešchāitāwees 9 rubki). Šeme no šchāitāwees nodotķem nahš- lahš, puše — agralo šemes priwatihpašchneeku šchāitāwees. Dejadai tad šchāitāwees wehl neapšrahdbāt „šchāitāwees“ mahšā 240 gada un šchāitāwees apšrahdbāt — 300 frankus. Bismā- doktu mahšā par „bewaarplatzen“.

Šchāitāwees wehtneecem, t. i. teem, kas ispehti, waj la- weeta, apahčch šemes, neatronas šelšch, preešchchāitāwees ari šchāitāwees preešchchroziabas.

Weena no „uittenderu“ šchāitāwees raktuwu ihpašchneeci- majām šchāitāwees ir nodotkis par „šchāitāwees“, lamedr uš- wehl netaš šchāitāwees neisrot. Šchāitāwees mehdšchāitāwees 2- gadi, lihdsi šchāitāwees raktuwes wis tihchāitāwees eerišchōš, la- wehl šchāitāwees rakt uš par wišu to laišch šchāitāwees raktuwes ihpašch- nerit ween nelahda šchāitāwees neredi, bet mahšā wehl nodotkis- dejadai tad šchāitāwees wehl neapšrahdbāt „šchāitāwees“ mahšā 240 gada un šchāitāwees apšrahdbāt — 300 frankus. Bismā- doktu mahšā par „bewaarplatzen“.

Šchāitāwees wehtneecem, t. i. teem, kas ispehti, waj la- weeta, apahčch šemes, neatronas šelšch, preešchchāitāwees ari šchāitāwees preešchchroziabas.

Šchāitāwees wehtneecem, t. i. teem, kas ispehti, waj la- weeta, apahčch šemes, neatronas šelšch, preešchchāitāwees ari šchāitāwees preešchchroziabas.

Šchāitāwees wehtneecem, t. i. teem, kas ispehti, waj la- weeta, apahčch šemes, neatronas šelšch, preešchchāitāwees ari šchāitāwees preešchchroziabas.

pildīt un ušuret. Tā tad daka buhtu, tad masakais waretu ušrahbit labdu fatiſtu eemeſtu, lapeh labda zita daka lai buhtu no ſchi teatra atraidama. Tur tad buhtu ſinama publika, tā ſaka, tee wairat iſglibtotee, kaſ peh; ſaweem ap- ſahſteem ir attihſijufe ſinamu garſchu, kaſ peh; ſaweem ap- ſahſteem war peh; ſchiſ garſchaſ ari baudiſumſ pēepraſit, un ſaut ſchi garſcha ari iſeetu uš tahdeem ſchuſteem, labduſ redſ „Monopolā“. Buhtu tad latweeſchi til tahtu tiſuſchi, ka wineem ir ſawa augſchejā labra, taſ piinigi ſpehjiſa pla- ſchi pēeſopt ſawaſ mahtſlaſ intereſeſ.

Tomehr latweeſcheem eſot ſawi iſglibtotee un ſawi maſaſ iſglibtotee. Kaſ to war leegt? Un Rigāſ Latw. beedribāſ teatrīſ eſot wairat preeſch ſcheem iſglibtotajeem. Nu, lai tad wini ari par to ſamaſā. Rahtſ eemeſſa tad iſhī ziteem buhtu, winuſ ſchāi leetā pabalſit? Par winu iſglibtibu taſchu nebuhtu ziteem jaruhpejaſ, jo iſglibtoti wini ir. Teatrī, ta „B. W.“ leet manit, meſtejot eepreezināſchānu. Baj lai nu lai ziti par winu eepreezināſchānu ruhepejaſ? Baj lai tee maſaſ iſglibtotee wineem par to neſtu upuruſ? Deb waj lai winuſ pabalſta no wiſpahrejeem lihſjeſteem? Ramehr wehl ir „maſaſ iſglibtoti“, tad taſchu par ſcheem buhtu wiſpirmſ jaruhpejaſ un jau nu ne par winu eepreezi- naſchānu ſaur raibeem uſwedumeem, bet papreeſchu par winu ſilwejigu dſiſwi un gara attihſibu, ſchi „eepreezināſchāna“ buhſ paſtahwiga, neſa iſhſ apmūſnājumſ ſtatuweſ preeſchā. Sche buhtu wajadſigſ pabalſiſ no wiſwiſadeem lihſjeſteem. Bet iſglibtotā publika lai ſomaſā par ſawu eepreezināſchānu ſchimbriſcham pate, iſpaſchi wehl taheh, ka iſglibtoteem at- weraſ daudſ plaſchāli pehnaſ awoti, neſa ne iſglibtoteem.

Bet lai nu ar iſglibtiba ſchi, iſglibtiba weizina- ma, ari ta iſglibtiba, kaſ ſchimbriſcham naw wiſeem paſneedſama. No wiſpahrejeem lihſjeſteem uſtura aſademijaſ, mahtſlaſ ſtolaſ, muſejuſ, mahtſlaſ ſalonuſ, ſinatneſ eſtahtdeſ. Ja to nedaritu, tad wiſſ taſ, laſ ſaur apdahnwinat un apgaiſmotu ſilweſtu darbu un puhtem pa gadu ſinteneem un tuhtſto- ſcheem ſaſneegſ, preeſch turpmaſam poauſem aſeetu bojā. Baj tad nederetu uſturet ari weenu latweeſchu teatri, tur latweeſchu teatra mahtſla ir pozelta un arween pozelāſ uš augſtatu ſahwollī? Sche mahtſlaſ ſmalumſ ſinatu ſeenit ſiſai iſglibtotee. Ja ſcho nu naw til daudſ, ka tee war teatri uſturet, tad der to no wiſam puſem pabalſit, lai ſche latweeſchu ſtatuweſ mahtſla arween wairat attihſtaſ, tā ka ta war blaſuſ ſtahteeſ zitu tauu ſtatuweſ mahtſla. Taſ jau totī ſauſ. Bet tur tomehr wajadſetu buhtu ſinamā ap- rindam, kaſ par ſchādu mahtſlaſ attihſibu no ſiedſ ruh- pejaſ; tur wajadſetu buht eſpahdem, kapitalu iſpaſcheeem, taſ tadbu attihſibu tura par ſwarigu, pabalſtāmu leetu; tur wajadſetu buht droſcheem pamateem, uſ to ſchādu ſentiba war noſtahteeſ. Tur teatra wadiba tad teatra mahtſlaſ un dramatiſtaſ raſſmeezibaſ attihſibaſ mehtuſ ween turetu preeſch aſim; winaſ wajadſetu tad tadai ſaſtahtiteeſ, kaſ peh; ſawaſ ſpehjaſ un peh; ſaweem zenteemem ſchoſ mehtuſ ween weizina. Ja nu apſtāmeeſ to lugu ſaraſtu, kaſ Rigāſ Latweeſchu beedribāſ teatri iſrahbitāſ 1898./99. gada ſeſona, labdu leezibu tur atrodām par mineo mehtu weizi- naſchānu? Iſrahbit ir ſchelpira „Hamlet“, Goetheſ „Fauiſt“, „Sudermana“, „Raime nomalā“. Taſ ir lugaſ, kaſ war ſtahteeſ wiſmaltaſ, mahtſla wiſdſita iſglibtotāſ publikaſ preeſchā. Un tahtdaſ lugaſ ſchāi ſaraſtā wehl daſchaſ. No 85 iſrahdem ir 10 iſrahdeſ iſrahbitāſ laſiſtaſ lugaſ. Tā tad paretſ war redſet, ta ſchiſ teatriſ ſenſchaſ gan pazelt latweeſchu ſtatuweſ mahtſlu. Bet nu ſtatiſmeeſ

Sihkumi.

**Sneega putenis Anglijā.** No Londonaſ ſino, ta ſchintſ deenāſ tur poſſjeeſ breeſimigſ sneega puteniſ, tura ſetaſ ſewiſchī leelu ſaunumu nodariſuſchaſ galwaſ pilſchitai. Teleſonu un telegraſu drahtes wiſur tiſuſchaſ pahrrautāſ un Holborn-Bladukta turwumā pahtruhſuſcho wadu drahtes karaju- ſchāſ lihſd pat ſemei. Ari telegraſu ſtābi taſoſ pilſchetaſ apgabaloſ, tur negaiſi ſtīpi poſſjeeſ, ſaleekti un pahtri- ruhſuſchaſ drahtīſ karajoteeſ juſu jutām. Sneegputeniſ ſawabu eepaidu darija uš automāteem, kuri paſino ugun- grehtu iſſeſchanoſ. Weenā rihtā ugunſdeſhejeju depoā pē- mahtſuſchi 26 nepareiſi ugunſdeſchānaſ ſinojumi. Sneegſ pat apſtahtdinājiſ leeloſ puſtina rahtitajuſ uſ parlamenta nama torna puſtina. Iſtingtonaſ pilſchetaſ daſa telegraſa pahrrautāſ drahtes nogahjuſchāſ uſ labdu ſturſteni. Sturſteniſ uſgahteeſ uſ labdu blaſuſ eſoſchu ſemaku ehtu, eelauſiſ tāſ jumtu un ſaur greeſteem eegahjeeſ labda gutamiſtabā. Sumta un ſturſtena drupaſ pa daſai eelriſuſchaſ labdaſ personaſ gultā, tura dſiſwojuſ ſchini iſtabā, bet par laimi taſ naw nodarijuſchaſ neſahdu zitu ſaiti, tā weenigi iſbailēſ.

**Atreeſchānaſ ſtarp greeſteem.** Loti raſturīſtſ preeſch greeſu tautibaſ eeraſcham ir ſeſoſchſ gadijumſ: Rahtdeſ ganſ Betraſ ſahdſchā bija iſleeljeeſ, ka wiſch atrodoteeſ miſleſtibaſ ſakara ar labda, ſawa beedra mahti un mahtu. Kad pehdejaſ to dabuja ſinat, wiſch uſaiſināja ſeeweeteſ pēe nekaunigā aprunataja breeſimigī atreeſteeſ. Winaſ tad ari mehtneſ, kurſch neſa launa neparedſeja, eeluhdſa pēe ſewim un eelehja winam gihtē labdu giſtigu ſtahtī, tura abdu galigi ſapotiſtija. No wiſaſ ſahdſchaſ iſſmeeteſ, apwa- notaiſ taſoſ no ſawaſ puſeſ domāja uſ atreeſchānoſ. Wiſch uſgluhneja ſawam beedram, ſadauſja tam ar plinteſ reſgaſ galwaſ lauju un eebhdſa tad patſ ſalmōſ. Geraudſdama brāhja lihki, mahtja gribeja waj iſeet iſprahta. Wina dewāſ uſ laundara mahtjam, lai winu nogalinatu, bet winu tur ne- atraduſe, wina aſidſeſināja wiſaſ wina mahtjaſ, turaſ biſa no ſola un gabdaja par to, ka wiſſ bagatā gana leele ganamee puſti neglahhjami ſabega.

**Atgādijumſ zirkū.** Wāderiſ pilſchetaſ zirkū 2. februari, tā „Berliner Lokal-Anzeiger“ ſino, ſtarp lauru, lahji, panteri un wehriſ wajadſeja noſikt zihnai. Swehri weenā reiſā tiſuſchi iſſaiſti arenā un tee tuhtin weenſ otram uſbrutuſchi. Swehri dſiſdſitajſ, kurſch pēe iſrahdeſ biſiſ plānti, wehruſ gribejiſ iſſchitir un talab nejauſchi iſſchabwiſ ſiſanti, tura taſ turejiſ rotāſ un tura biſuſi peelahdeta ar ſtrotēm, pēe tam eewainodamſ 21 ſtatitaju. Iſchetri ſtatitaji tiſuſchi eewainoti deegān nopeetni; lahdām ſtrote trahpijuſi aſi un to ſamattajuſi. Biſna pa ſcho lauru arenā turpinauſeſ. Wehriſ nogalinājiſ lahji un ſmagi eewainojiſ lauru un panteri.

tablaſ. No 84 iſrahdeſ iſrahbitām lugaſ ir 10 iſrahdeſ biſuſchi originali. Gan nu ne pahraſ daudſ. No 11 jaun- eſtubdeſām lugaſ ir ſiſai 1 originali. Nu, ar latweeſchu dramatiſtaſ literatūraſ weizinaſchānu ſchiſ teatriſ gan ne- warēſ leeliteeſ. 1899. gada uſ latweeſchu ſtatuweem iſrah- ditaſ pawiſam (peh; Tautmibla-Wehrſina aprehſina) 146 da- ſchadaſ lugaſ; no tāſ ir 68 originali. Originalu tā tad tepat jau puſe. No tam redſamſ, ka zitaſ, maſakaſ ſtatuweſ daudſ leelakā mehra pēeſopj latweeſchu originalo lugu litera- turu, neſa Rigāſ Latweeſchu beedribāſ teatra ſtatuwe. Wa- retu warbuht eebliſ, ka latweeſchu lugaſ ir mahtſlaſ ſinā ſaurmehra ſemaſ ſtahtamaſ, neſa ſlaſiſtu un wiſpahre ſla- wenu lugu tuhtſojumi. Taſ jau war buht. Bet Rigāſ Lat- weeſchu beedribāſ teatriſ ne iſrahbitāſ par weetu, tur lat- weeſchu dramaſ laukā raſchotaji ſpehī dſiſwi darbojaſ un attihſtaſ, un nebuht par weetu, tur ſchee ſpehī kopotoſ. Wiſſ ſchi teatra ſlaſtumeſ un attihſibaſ angſtumſ ſahw ſahnuſ no weetejeem raſchigajeem ſpehkeem un iſrahbitāſ par nepehjiſgu toſ eeroſinat un wiſſu. Ja tā ir, tad ſubd laba teeſa noſihmeſ, kaſ ſchāi mahtſlaſ ſinā uſ preeſchu tiſuſchāi ſtatuweſ waretu buht preeſch latweeſchu dramaſ. Paſtū tai warbuht nopelſ, ka ta iſglibtu publikaſ eſtetīſto gauri, ta ari latweeſchu lugu raſſneeki formaſ un technikaſ ſinā tur war to mahtiteeſ. Schiſ gaumeſ iſglibtotſchānaſ labā tad nu Rigāſ Latweeſchu beedribāſ teatriſ paſtahtetu? Un wiſa wina ſentiba uſ to ween iſeetu? Un wiſch buhtu taſ ap- ſtahtloſ, ta wiſch ſchāi ſentiba waretu nodoteeſ?

Tur japaſkataſ tablaſ iſgabjuſcho gadu iſrahbitu lugu ſaraſtā. Rahtdaſ lugaſ wiſwairat iſrahbitāſ? Wiſwairat iſrahbitiſ „Zetojumſ ap ſemeſ lodi 80 deenāſ“. Taſ iſrah- bitſ 18 reiſ, aſſnem tā tad tepat jau zeturo daſu no wiſam iſrahdem. Zitu lugu iſrahbitu ſtatiſ pret ſcho pawiſam pa- ſubd; taſ iſrahbitāſ, ja daudſ, 3 reiſ, ſiſai weena wehl 4 reiſ. Kaſ tad ir ſchiſ „Zetojumſ ap ſemeſ lodi?“ Ta ir „joku luga ar dſeadaſchānu, Zetajū, ſpoſchām apoteoſam 5 no- daſāſ un 15 aināſ“, eſaſkaſ ar deribu uſ weenu miſjonu un beidſaſ ar trim tahtam weenā deenā. Taſ jau ſtan tā peh; „Deſmit gadu apſch ſemeſ“. Waj ar ſcho garſchu iſ- glibtu? Gruhti tiſamſ. Bet lapeh; ſcho lugu til pahraſ daudſ iſrahbitā? Kad winu uſweb, tad namſ ir iſpahbitōſ. Un taſ ir labi: dabun naudu. Par to war reiſ atſahpteēſ ir no labāſ gaumeſ iſglibtotſchānaſ, ir no ziteem jauſteem mahtſlaſ mehtreem. Schadāſ reiſeſ taſchu buhſ ari teem „maſaſ iſglibtotee“ pēe Rigāſ Latweeſchu beedribāſ teatra labda daſa. Bet ja wina deht jau til tahtu nolaiſchaſ, ka atſahpjaſ no ſaweem gaumeſ iſglibtotſchānaſ noluhkeem, tad wina, ſcho „maſaſ iſglibtoto“ labā derēſ ari wairat darit, neſa 18 reiſ ſeſonā iſrahbit „Zetojumſ ap ſemeſ lodi“. Newarēſ tad taſchu teiſt, ka Rigāſ Latweeſchu beedribāſ teatriſ ir wairat preeſch iſglibtotāſ publikaſ un la „maſaſ iſglibtotee“ war eet zitur; bet buhſ wehl, tāpat ka preeſch 30 gadeem jareezajaſ par iſſkatru tautāſ lojekli, kaſ ſaht teatri naht, un jo wairat, ja taſ peeder pēe maſaſ iſglibtu- teem, un ari tad, ja wiſch ſaht naht Rigāſ Latw. beedribāſ teatri. Un ſchi teatra iſrahdeſ buhſ preeſch tam eeriſtoja- maſ, kad jau nu wina deht til daudſ iſrahbitā „Zetojumſ“. Nemaſ taheh; nebuſ ja iſrahbitā mahtſlaſ ſinā ſiſai neewe- rojamaſ lugaſ. Pēe wairat apmeſletām iſrahdem jau peeder ari Apſaſiaſ „Waideloteſ“, Goetheſ „Fauiſt“, „Sudermana“, „Dſimteneſ“ iſrahdeſ. Ari originali tad buhſ wairat ja- eemebro. Tā ſchee „maſaſ iſglibtotee“ doſ taſiſt pamatu wiſpuſigai teatra attihſibai un galā ſchoſ paſchuſ warēſ dehtet par „iſglibtoto publiku“.

Skolotaju cenahkumu leeta.

Lai daſchi lungi ſkolotajuſ un winu „lepno ſahwollī“ til daudſ neapſtaſtu, peemeſtinu ſeſoſchaſ ſinaſ par daſchādu apwido ſkolotajeem, turaſ luhduſu nekaunoteeſ, ka ar paſneeg- tajaſ ſinam attahju wiſpahribai winu behdigo materialo ſahwollī. (Alſpateſ apr.)

Skolas nosaukums.	Skolotaji.	Alga nar- ba rbt.	Sewiſchī cenahkumi.
Gudeneeku 2klaſ. ministr. skola	I. 330	katram 6 deſet.	
" " " " "	II. 354	semeſ.	
" " " " "	III. 150		
"Peeſi hme: Waldibaſ pabalſiſ katru gadu 1000 rbt.			
Emboteſ pag. skola	1 290	7/2 deſ. ſem., 7 m. rādju.	
		7 m. meeſchu, 20 r. nauju.	
Peeſi hme. Relaiſa dſimſtunga pabalſiſ 30-40 rbt. gadā.			
Apriku pag. skola	1 275		
Aſwiku pag. skola	1 300	1 deſ. ſemeſ.	
Ahtieſ pagāſta ſkolaſ:			
Preeſul-Ahtieſ.	1 329		
Dindſdorbeſ	1 287		
Nodagaſ	1 265		
Bahtieſ pagāſta ſkola	I. 275	7 puhrw. ſemeſ.	
	II. (pal.) 160		
Baſeſ pag. skola	1 120	5 1/2 deſ. ſemeſ.	
Upemuiſchaſ pagāſta ſkolaſ:			
Sataſ	1 205	4 deſ. ſemeſ.	
Sakeenaſ	1 200	2/3 deſ. ſemeſ.	
Upmaleſ-Labragaſ	1 240		
Drinka pagāſta:			
Ritragēſ 2-klāſ. min. skola	I. 340		
" " " " "	II. 330		
" " " " "	III. 300		
"Peeſi hme. Waldibaſ pabalſiſ 660 rbt. gadā; ſkolaſ atwehſchānu waldiba beſ tam pabalſtiſuſe ar 1000 rbt.			
Wainodaſ pag. skola	I. 123	6 puhrw. ſemeſ.	
	II. (pal.) 185		
Alſpateſ-Padureſ pag. skola	1 250	1/2 puhrw. ſemeſ.	
Peeſi hme. Dſimſtungaſ pabalſta pagāſtu katru gadu preeſch ſkolaſ ar 260 rbt.			
Alſchwangaſ 2-klāſ. min. skola	I. 330	7 deſ. ſemeſ.	
" " " " "	II. 330	7 deſ. ſemeſ.	
" " " " "	III. 150		
Peeſi hme. Waldibaſ pabalſiſ 1000 rbt. gadā.			
Dſehrwēſ pag. skola	1 270	4 puhrw. ſemeſ.	

Skolas nosaukums.	Skolotaji.	Alga nar- ba rbt.	Sewiſchī cenahkumi.
Dunallaſ pag. ſkolaſ:			
Dunallaſ	1 350	1/2 deſ. ſemeſ.	
Nahwaſ	1 300		
Seemupeſ pag. skola	1 215	1 puhrw. ſemeſ.	
Kaleta pagāſta skola	I. 500	4 deſ. ſemeſ.	
" " " " "	II. (pal.) 100	Brihwu galdu.	
"Peeſi hme. Dſimſtunga pabalſiſ 100 rbt. gadā.			
Raſdangaſ pag. ſkolaſ:			
Raſdangaſ	I. 350		
" " " " "	II. (pal.) 170		
Boju	1 200	Drufu ſemeſ.	
Puhnu	1 235	Drufu ſemeſ.	
Wangaſ	1 230	Drufu ſemeſ.	
Kloſter-Alſpateſ pag. skola	1 200		
Laſchaſ pag. skola	1 88	10 puhrw. ſemeſ.	
Waltaiku pag. ſkolaſ:			
Waltaiku	1 300	Gabaliniſch ſemeſ.	
Laidu	1 393	Gabaliniſch ſemeſ.	
Formſahtieſ pag. skola	1 315	1 puhrw. ſemeſ.	
Nigrandeſ pag. ſkolaſ:			
Baſuſeſ	1 150	10 deſ. ſemeſ.	
Greeſeſ	1 248		
Dſirgu	1 250	2/3 deſ. ſemeſ.	
Rudbarſchu pag. ſkolaſ:			
Rudbarſchu	I. 220		
	II. 180		
Lehnu	1 150		
Seefſahtieſ pag. skola	1 200	Gabaliniſch ſemeſ.	
Kalweneſ pag. ſkolaſ:			
Tahſchu-Padureſ	1 265	1 deſ. ſemeſ.	
Kalweneſ	1 187	6 deſ. ſemeſ.	
Pilbergu	1 260	1 deſ. ſemeſ.	
Bihrawaſ	I. 400		
	II. 250		
Piſl-Alſpateſ	1 240	3 deſ. ſemeſ.	
Gramſdaſ pagāſta:			
Pagaſta ſkola	I. 400		
	II. 300		
1-klāſ. min. skola	I. 330		
	II. ?		

"Augſchā ſihmetee ſtaitiſ gan wiſlabaki peerahda, ta daſchi pagāſta ſkolotaja ſweedruſ gan daudſ maſ attih- bſina, kurpreſtim leelakā daſa turaſ pēe ta ſpreeduma, ka "Par algu kurnet nawa leeta, Sche pagāſtaſ labſ un ſmūta weeta." Buhtu teizami, ta ſchadāſ ſinaſ ſawabtu ari par ziteem aprinſteem. Taſ neween piinigi iſſkaidrotu ſkolaſ dar- bineeku materialo ſahwollī, bet ari iſſargatu weetu meſte- tajuſ no weltāſ braukſchānaſ uš tāſ weetam, tur gluſchi ſunu alga. Muſhu pagāſtu waldeſ tura par ſwehtu peenoh- tumu algaſ ſudinajumu lapā neminet. A.

No eekſchjemeſ.

a) Waldibaſ leetas.

**Cezelti:** wezakaſiſ kandidatſ uſ teeſu leetu amateem pēe Jelgawaſ apgabalteeſaſ Scherēſ — par meerteefneſiſ Balaganſtaſ apr. 3. eezirni; Jelgawaſ Alekſandra ſkola par ſkolotajeem: Peterburgaſ ſkol. inſtituta audſelnīſ Saudmanaſ un Fernawaſ piſ. ſkol. ſkolotajiſ Ruſiſ; Jelgawaſ reaſkola par matematiſkaſ ſkol. Peterb. uniw. audſelnīſ Todorowiſchſ; par Jelgawaſ aprinka ſara preeſch- neeku — paſlawneekſ Pawlowiſkiſ, iſ deeneſta iſſtahtjuſchāſ paſalwneeta Roſtiro teeta.

**Alſſiprinati:** no jauna par Leepajaſ pilſchetaſ waldeſ lojekleem A. Wolgemutſ un G. L. Zimmermaſ.

b) Baltijaſ notifikumi.

**Widſemeſ konſiſtorija,** tā „Rig. Kirchenblattſ“ ſino, notifikuſe ſawaſ ſcha gada pawaſara juridiſkaſ atlaſchānu uſ 26. aprili. Ekſamenuſ pro venia concionandi un pro ministerio eſchāſ 22. aprili. Kandidateem, kuri wehlaſ ekſamineeteſ, jaeeſneedſi pēeteiſchānaſ luhgumſ ar wajadſigām apleejiſam maſakaſ 3 nedelaſ eepreeſch, bet paſcheem jaerodaſ 22. aprili puſtten 9. rihtā pēe general- ſuperintendenteſ.

**No Laſdoneſ.** Muſhu draudſe peh; attihſtibaſ ſah- wolka eeneem ſeenigu weetu. To war noſſahreſi no tam ween, zil beehchi pēe mums noteel daſchdaſchādi iſrihſtojumi, ſewiſchī waſara. Retāſ ſwehtdeenaſ paect, kad te nenoteel ſchādi waj tahti iſrihſtojumi, tā ſatumu ſwehtki, teatri, muſſiſtiſti, literariſki un ziti iſrihſtojumi. Eitai ſeemu, telpu truhluma deht, iſrihſtojumi ir retal, bet tomehr teel deegān beehchi ſa- rihtoti jautajumu iſſkaidroſchānaſ walari mahtitaja Ehrmana lga wadiba, kuri teel totī ſiſti apmeſlet. Loti ſchehl, ta mums naw plaſchaku telpu preeſch ſchādeem iſrihſtojumeem, jo leepuſ daſa publikaſ ir daudſreiſ pēeſchtaſ noſlauteeſ, ahrpaſ ehtlaſ. Mums ir diwaſ beſmaſkaſ tauntaſ biblioteekſ, turaſ ari atneſ ſawu artawu draudſeſ attihſtiba. Muſhu draudſe ir 9 ſkolaſ, turaſ ween leezina, ka laſdoneeſchi ir gauri mehtotaji un tur tad nu wehl laiſkraſti un ſchurneſi, ſiſtaſ teel daudſi apſtelleſti un laſi. Bet par noſchelo- ſchānu ſchee gaiſmaſ ſtari ne wiſuſ wehl peenahjiſi ir ap- gaiſmojuſchi, un laſ taſ behdigakaiſ, ſchee tumſoni ir daſchi no muſhu tā ſauzameem „piblareem“. Kur jauneki un jau- nawaſ puljejaſ uſ dſeadaſchānaſ pēeſopj, ſchānu, puſchſodami deewalpoſchānu ar ſawām dſeefmam, tur ſchādi „pibleri“ ſentāſ teem wiſadi ſahdte, aiſſahrdami winu godu. Bet zereſim tomehr, ka ſapratige laſdoneeſchi greeſiſ maſ weh- rēſam uſ ſchādu „piblaru“ ſwehtdeenaſ un meſ dſeadaſiſ puljeſimeeſ arween weenprahtigi uſ dſeadaſchānaſ pēeſopj un ſeodoſim ſawuſ publikaſ draudſeſ par labu. A.

**No Noſſbekeem.** Lai zil neſit nowehriſtu ſaunumu, taſ ſetaſ ſaur krogeem reſp. ſchuppihu, Roſbeke pagāſta eedſiſwotaji, „daſcheem“ par leelām nepatiſchānam, eſneedſa waldibaſ luhgumu „ſkaitit deenāſ“ weetejam Pantin frogam.

Behlejams buhtu, kaut Augstā valdība latru šahāda satura luhgumu isvilbitu.

No Veferes. 9. janv. šchejeenes labdarības beedriba šarihloja jautajumu isstaidroschānas wataru. Dr. Blau lgs isstaidroja par batam, kuras pehdejā laika parahdijuschās šchejeenes apfahrtne. Stalotajš D. lgs lafija par teatra israhdem, apstaidams pareijs un nepareijs usstātus par teatri, lahdi wehl fāstojami us lauleem. Stalotajš J. lgs runaja par rakstneku peenemteem wahrdem, aistrahdidams, ta wina peenemtee wahrdi nosihmejot to darba laulu. Teescham?! Gald wehl atwainojās, ta schis neesot tas, kas forespondenzes rakstot no šchejeenes, tā to daschš domajot un tā isihiznot wina labo satiksmi ar pagastu. Teescham, aistrahwam patecību! Bet nesweed atmenus us teem (forespontenteem). Tumsonis.

No Wez-Weebalgas. 5. februari bija nolista lonwenta wihru wehlešana, bet tā la tee nebija ceraduschēs pilnā staitā, tad sebbe schoreis nenotifa. — Ne ilgi atpafat nomira lahdā mohjā zaur fagistechānas ar morijumu lahdē stroderis. Notikumam teel stingri pafat mellešs. Leeta rahdas deefjan fahschgita. — 6. februari šchejeenes Labd. Beedribai bija rehtinu zaurstaitichāna par 1899. g., tā ari jauna bibliotekara wehlešana. Par bibliotekaru eewehleja Austrina lgu. Des tam notureja ari preefchlāssjumu wataru. Masups.

No Praulenas. Swehtern, 6 februari šchejeenes draudēs mahjimbahjā tita atfal notureš jautajumu isstaidroschānas watarš. Publikāš, zil to atkauj telpas, bija salafschēs peerefo;chi daufš. Wataru atklāja P. lgs ar preefchlāssjumu. Pehz tita isstaidroti jautajumi. — Laiftrafiti pagahjuschā gada peenahja Praulenas wogasta tafschā schahāda staitā: „Mahjas Weefis“ 15 eff., „Mahjas Weefa Wehneschraffis“ 7 eff., „Walfs“ 20 eff., „Waltijas Wehtnefs“ 1 eff., „Semkopis“ 3 eff., „Austrums“ 3 eff., „Deewas Lapas“ 1 eff., „Nigaer Tageblatt“ 1 eff., Sinibu lomifjāšs grahmatas Praulenā beehahja 7 efsemplars. K. H.

No Madleenas draudēs. Ibhā laifā muhu apfaimēs skolam bija jaisur diwas rewisijas. Sanwari tās pahrluhloja weeteijs tautskolu inspektors un februara pirmajās deendš — Rigas aprinka prahwēstis ar weetejo mahjitaju. Pehdejee lungi sewisfchu wehribu peegreesa religijas stundam skolā, mahjas beehreem un atfolsneekem. Pehdejee weeteja draudēs gana uidewumā janem pagasta skolotajeem latru gadu us lahdām nebelam „atfola“, tas ir — jaatfahro ar teem bibeles lafisti un laifkisms. Daudš peedfshwojumu rahda, ta schahdas atfolas apmeklē tīfai tee, kas tai pašchā gada grib ifeet mahjibā un tad jau wišs galigi aaimiršis. Protams, ta pee tahdas atfolas lafhtības ari pee skolotaja wislabafās gribās — atfola nefafneegs fowa mehka, turpretim skolotajam schahda nedeta mafjā daufš sweedru. Jandomā, ta scho apfahfšu dehl atfola ir tīfufe atmešta jau daufš apwidoš un mehš peederam pee teem reti usjihitigajem, kas to wehl peefopj. Turpmat gribam pat winas darbibu wehl paplafschinat zaur to, ta lai skolotaji schahdas atfolas notura latru mehneš weenā swehtdeenā. Labi ween jau ir — waj tad skolotajam naw deefjan ari treju swehtdeenu mehneš? Wihgreensis.

No Annas (Mufnes draudē). 27. janwari sch. g. šchejeenes R. mahju 4 gabus wejā kalpa meitina S. rototajufes ar faimneeka D. suni, kurfch ari winai labprahht padeweēs, bet us reifi sunis eefehris ar foweem afajeeem sobeem — fawai rotali beedreneš waigā, freetnu bruhji padaridams. Wejati neta fauna nedowadami, suni par tahdu nedarbu freetni eeprehfufchi un beehra bruhji labi apfopufchi, aifbraufufchi us turgu. Bet tad otrā deenā tas pats suns faplehhšs faimneeka wepri un bej pehdam pajubis, tīfai tad wehl atjehgufschēs, ta suns ir palizis traks, kadehl ari tuhlin feigufschēs pee mahjita abrita, kurfch dewis padomu tuhlin bej lawefchānās fuhit nelaimigo beehru us Peterburgu dehl iahrestechānas, kas ari tita tuhlin darits ar weetejā pagasta palihdhibu. Des tam scho wehl wairaf traki suni parahdijuschēs, luru apfatoschānāi sperti jau wajadfigee fofit. Anneneets.

No Bumbrofas. Zil daschu labu reifi neefam ifdomajuschēs un iffapnojuschēs par labaku un jausaku nahlotnes dshwi, ta waretum meerā baudit fawa darba augstā. Sopi tā nepeepilbas tā nepeepilbas! Ruhgūtā dshwe, semkopibās krije, tee ir trauzetti, kas mums nelauj ne meertgi fapnot. Kur tu zilwešs jau buhtu daufš maj eerihlojēēs us labo pušē, te tew jau atfal weens, otris urda pee fahneem un neleef tīfam meerā, famehr to pehdejo artawu neef nomalfajis. Gan ifnehmām no frehtbeedribas, zil nu mums us tām mahjam nahjās to rubtu, fof: nu taf wafefam atwiltit elpu! Bet kas tew dos? To prahhtaju aug wairaf tā to rubtu. Nepeeteel, tad lungi prafa par fawām mahjam, kalpi fawas augstās algas, kredfneeli par schabfiti un „beiriti“ — ne, wehl ir daufš tahdu, kas nahf preefchā ar faweeem prahhweem, tā tā zilwešs nefini, kuram dot un kuru atfahht. Lini nu buhtu mafhajufchi, bet, fibe! — naw nejt wina to pahrdot. Ja nu ar lahdš rublis buhtu patwehrees labafās, tad par to ir jagahda, ta ehlam pafschī paleel lafhtibā, waj jazej pawifam jaunās. Agraki gan pee jaunām wafejām labaki tift, bet tad luhf domajam, ta arween tā buhš. Sofoditā semkopibās krije! Gan fīameēs us wifam pufem, ta zauri tiftu; gan rotam grahwus, gan pee reifes dshl aram, gan laifam „superus“ un „fawlus“ us tīhrumeem, gan eerihlojam augfu dahrjus, loptopibu, gan scho gan to, kas tift waretu muhu eemehmums pawatrot, bet tomehr ruhgtais: „newar zauri tift“. — Agraf mums ifnahja us latru mahju pa efsemplaram laiftrafšu, bet tagad schis fāitš nobilis mafaf tā us pušē. Naw ar tift daufš ne maf wajadfiges. Isteefam jau gausati, tas ir: Ziti nelafam nemaf, un ziti laifam atfal po teem, lam wini ir. Nofehrlam ari pa „laufam“ fahstam waj kalendaram. Mums ari dfeedataju foris ir — pardon! resp. dfeedataji. Gau no laifa gala, tas ir, famehr muhu jaunlaifu wehsture fneedfās — arween pehž ilgalas atufas pahrmains fapuhfjameēs pee fawa skolotaja baljš „eeprowet“, lai tās nefarufsetu. Tagad nu atfal labu laifu „atpufschameēs“, famehr atfal lahdš burwoju fīlis muhš aiffabrā, tad atfal pulzefimeēs. Welnahbols.

Pagastu eerehdnu stahwoflis. Eewehrojami Kurjemes gubernatora wahrdi, lurus tas runaja 29. janwari Kurjemes semneeku leetu fapuhji flehgdams. Gubernators it

fewifschē zildinaja lomifaru nopolnus pee masu pagastu faweeenichānas leelos, mahju fahafsta fahstahdichānas un pee walstis walobas eemefchānas un nobibinafchānas pagastu waldeš. It ihpafchi kas fihmejas us pehdejo jautajumu, tad gubernators iffahjija zeribas, ta walstis waloba eemēs arween jo zeenigaku stahwofli un ta lomifari ruhpefēs par to, ta us preefchu par ftrihworeem nahšs tīfai tahdi, kas pilnigi pahrwalda kreewu walodu, un tahdi tagad naw grehtu fadabonami, jo ifgadus beidš stolas tift un tift daufš jaunū zilweku, kas pilnigi prot kreewifki. Schai pašchā fapuhje bija ari eefufinatš jautajums ta buhtot jagahda par fewifschām telpam, kur eefprostot tos pagastu wezafos, lam peepreefšs diziplinarfods. Uf to nu, ta „R. Weefis“ rakfita, gubernators pafstaidroja, ta tahdu telpu nemaf newajagot un ta lomifari laifam zeentfchoteēs scho fodu eepfehjami maf leetot, „jo pagastu wezafem, ta ifwehleteem, wajaga ftryp eedfshwotajeem baudit finamu zeentibu, un ta tahda zeentibās parahdichāna pagastu amata wihreem ir ari adminiftrajijai, un ta schai zaur to ari eepfehjamš darit eefpaidu us eedfshwotajeem. Tapehž ari lomifareem newajadsetu palafit garam neweenu gadijumu, kas waretu pazelt amata wihru zeentibu pret eedfshwotajeem. Teem brikwibu atnemt jufšu wifa zeentiba, lahdū tee bauda pee eedfshwotajeem. Wajadfibas brikdi lomifari jau gan finās atraf jitus libheffus preefch pagastu amata wihreem neta areftu.“

No Wiksteem. Šchejeenes rofigā dfeedafchānās beedriba notureja 30. janwari fawu pilnu fapuhji. Beedribā bijufchi pawifam 54 beedri; eefstahjuschēs 8 jauni un ifrahjuschēs 15 weji beedri. Isrihtojumi, turi eeneufchi beedribai labas naudas fumas, ir bijufchi fefchi: 2 teatra ifrahdes, 2 mafsu balles, gadahwehtfi nn brikwifafchānās fwehtfi. Isrihtojumos eemētš 486 rubli un idots 410 rbf. (Rapeitas naw peeminetas). Wišs beedribas pagahjuschā gada eemehmums ifafifa 671 rbf un wišs ifdewums ifafifa 540 rbf. Kafē atlizeēs fahdrā naudā 130 rubli. Beedribas inwentars nowehrtēš par 480 rbf. Biblioteka, luru beedri leetā par brikwu un nebreedri par 70 kap. gada mafsu, pafstahw libhš 900 fehjumu jaanu daschabu grahmatu. Preefchneezibā telofcham gadam tapa ifwehlefi schahdi lungi: par preefchneeku — Wofšs, wina weetneeku Kochs, rakfweidi — Schuhmanis, wina weetneeku — Krints, kafeeri — Weinbergis, wina weetneeku — Fuchis un par forā wadoni skolotajš Zerons. Zeram no jaunās preefchneezibas fagaibit tahdus pat labus panahfums, lahdus mums atfahiti peerahdija libhifchinejā preefchneeziba. Ron ami.

No Leel-Sefawas. 29. janwari sch. g. mums bija „mihfunas“ jeh fāufchu deramā deena. Wišf schjeenes frogi bija pahrpilditi ar „mihfuneeem“. Tifa ari deefjan derētš. Algās druffu augstafās neta pehrn. Bet „plettini“ ari bija notufufchi wifos frogos „mihfutu“ watarā. — 23. janwari sch. g. weetejai dfeed. beedribai bija pilna fapuhje, peedaloteēs lahdem 25 beedreem. If gada pahrfstata bija redšams, ta beedriba 1899. gadā „foti rofigi“ darbojufes, ifrihtodama ifrahdes, no furām atlizeēs tīhras pelnās lahdī 10 rbf. Dfeedafš ifgahjuschā gada tīfpat tā nemaf naw, jo dfeedataji naw peedabonami pee mehginajumu lafhtigās apmeklefhānās. Sapuhje nolēhma eegahdat „miglu bilfchu aparatu“ par fahdeem 100 rbf. T-tis.

No Elejas. 30. janwari sch. g. weetejā dfeed. beedriba Elejas stolas namā notureja pilnu fapuhji ar leela staita beedru un beedreem peedalifchānos. If nolafitā gada pahrfstata bija redšams, ta beedriba 1899. g. apgrofufse no ifrihtojumeem wairaf neta 1000 rbf., turi dewufchi 147 rbf. ar lapeilam tīhras pelnās; bej tam eegahdajufe few karogu par 148 rbf. Beedribas jaunšs foris 1899. g. dfeedafš: bafnizis, „fatumos“, peedalifchēs pee gariga lonzerta un dfeedafš beedribas „karoga fwehtfos“. Par beedribas preefchneeku pehž fihwām debatem eewehleja to pašchu libhifchinejo. — Kā no drofhās pufes dširdams, tad 20. februari sch. g. dfeed. beedriba ifrihtos bijufchājā Sefawas bafnizis skolā teatri ar felofchu balli. Tautteetis.

No Sautas. Schi gada „Mahjas Weefa“ 4. num. atrodas ar R. parafstītis fnojums no Sautas, kurfch nefafan ar ifhtenibu. 6. janwari sch. g. Sautā ifrahdītāis teatris netifa wis farihlots no Sautas Laufaimneezibas beedribas, ta R. R. rakfita, bet no dascheem weetejeem skolotaju lungeem. Atlikums preefch stolas ehregeem. Tad, zil finoms, pehž faweeem tagadejeem statuteem Sautas Laufaimneezibas beedribai naw teefšās teatrus ifrahdit. Ne tift teatru ifrahdes ween ir Laufaimneezibas beedribas darba laufs, tas ir daufš plafchats un tani ari Sautas Laufaimneezibas beedriba ir nenogurfstofchi ifrahdajufe. E. B.

Muru pagasta wezafā palihgs pafinoja, ta winam nosagti 700 rbf., lurus wifsch weda us Zelgawu. Afidomas ftrihf us tahdu kredfneeku.

Pee Leel-Mendas pahf Abawas upi, zelā no Kuldbigas us Laifem, buhwēs jaunū fofa tiftu us atmenu pihlarem. Tifts ifmafjās ap 27,000 rbf un torgi us to notifs wehl schini mehneš. Darbus upradfšis ziwifinscheneēs Tschemesfows, kuram ari jopahrluhfo wifas zitas zelu buhwēs Kurjeme.

Zehkapišs pilfēhtas stolas preefchneekam Zalanowam atfautšs farihlot laufchu preefchlāssjumeem ar miglu bildem.

No Aisputes aprinka. Ar Leepajas-Aisputes peewedu dhelseta atwehreshānu schjeeneē radufes modraka dshwe un jazer, ta, pateizoteēs atweeglotai fatifsmei ar Leepaju, turpmat muhu fadsihwe dabušs jaunū, rafchenafu wirfeenu. — Pehdejā laifā aplahrtjeje pagasti fahfufchi ftripi interefeteēs par miniftrijas stolu dibinafchānu. Deemfchēl ari scho labo darbu toti lawē daschi pašchmihligi kautini, kureem nepatift laufchu iglihtiba aif ta eemefla, ta pa tumfu labaki fwejot. Scho tad nu ifplahta walobas, ta ar mineto stolu atwehreshānu pagasti fawde stolas namus, kuri tad peeder kronim, ta walidiba wehlat pabalstu nedofot u. t. t. Zil fmeekligas ari schis runas naw, tafschu dascham kalpu weetneekam, fwiht to dširdot. Patefšā walidiba neween ruhpiji ifpilda fawus folijumus, bet pat wehl eewehro ari wehlfafes pagasta luhgumus, pehž stolas pabalstifchānās, dod naudu preefch stolas bibliotekas un maōzibas libheffu apghahdashānās, algo skolotaju u. t. t. Ahrlahrtjeit ifdewumi schim pafahfumam no pagasta toti maf, statoteēs us leelajeem panahfumeem, lahdus schis eefstahdes dod un — tur tur runa par jaunās paadufes nahlotni un lablahjibu, nedrihtfām fwehri ar ftingru swaru

latru mafako ifdewumu. Druffu leeleē ifdewumi atwerot miniftrijas stolu, arween ifstaidrojas zaur to, ta muhfu tagadeje stolas nami pa leelafai datai neebiti no fagruwufschē, famehr stolu organizifot tee aopeetni jaislābo un jopaplahschina. Bet te nedrihtfām peemirš, ta scho ifdewumi tā tā tāt neifbehgami turā nahlotnē ari neatwerot miniftrijas stolu, un eewehrojot, ta tad ifdewumi janef pagafstam ween (bej krona pabalsta) tee nebuhs mafati ar wifu knopinofchānu un raufschānu. Bet kur nu paleel alga preefch 2 skolotajeem, un — galwenafafis, scho 2 skolotaji? Pafafleem, kas minetas stolas jau atwehreshē, newajadsetu wis apmerinatēes ar scho fofli, bet fefot tahlat stolas preefchneezibā mahjeenam, eerihlojot stolas fopchdinafchānu. Ar scho eerihlojumu buhtu daufš darits, lai tagadejas bahlās stolas paadufes weetā no stolas fagaibitu jaunelkus ar wefelu meefu un wefelu garu. Ka schis eerihlojums libhš schim naw wehl atrahdis wispahreju preefchānu, ifstaidrojams tīfai ar to, ta daufseem truhfš schajā leetā pareifa eefstata. Kopehbinafschāna neween beehru wefelibas ufsturefhānās finā fwariga bet ari lehtaka, tā parahšās fules dofhāna. Preefules-afstait pag. skolā us latra beehra dod:

1 mehru rubfu apmehram wehribā . . . . .	2 rbf. — kap.
6 dwalektus (2/3 mehra) meefchu . . . . .	— " 90
2 dwalektus (1/2 mehra) firnu . . . . .	— " 40
2 mehruš kartupetu . . . . .	1 " —
10 mahrz. schahwetas zuhtas gafas . . . . .	1 " —
4 mahrz. taulu . . . . .	— " 80
4 mahrz. fahls . . . . .	— " 4
Naudā . . . . .	1 " 65
Kopā: 8 rbf. 19 kap.	

Ar to tad beehri teel atfwabinati no fahbās putras un fawās mafes ehfhānās, tā ari fules un fpaina nehšschānās, to jau sen atlahdejufchi pašchi beehri un wim wezafi. A.

c) No zitām Kreewijas pufem.

Skolu bufhānās. Pehdejos defmit gabos Kreewija daufš kas darits preefch femalās tautās iglihtofchānās. Ze jofaprot neween iglihtofchāna stolas, bet ari apgahmfaf ifplafifchāna zaur bibliotekam un preefchlāssjumeem. Stahstīfa rahda, ta Kreewijā ir wairaf feweefchu mahjibās eefstahschu (472), neta pa Wahjiju, Franziju un Austriju kopā (302). Preefch feweefchu gimnafiju un progimnafiju ufsturefhānās Kreewija ifgadus ifdod 7 miljonus rubtu, no kureem waltrife fneefš 8%; 50% fanaht no stolas naudam, 21% no primateem dahwinajumeem un 21% no semfem un pilfēhtam. Tā tad no primatas pufes teel fegti gandrihs wis mahjibas ifdewumi un ta ween jau ir laba usjihitības fihme. Daschos apwidoš gan wehl manams femafu stolu truhlfums, tā peem. gar reetuma robefhām, kur gan ir labi staitš bafnizis stolu, bet truhfš tautas apgahfmofhānā miniftrijas stolu, kuras waretu apmeklet wifadu tīhtē beehri. Preefch Wolinijas gubernas schis jautajums if fefchitš tahdā finā, ta ifdewumi preefch schai gubernā dibinamā 48 miniftrijas skolam nemami us krona rehtinu. No tar redšams, ta walidiba apmehmufes ari preefch zitām gubernam kuras apdshwo daschabu tīhtu laudis, tapat-gahdat; femu gubernas stolu jefchānu ifdara semfēs bej krona peepatidhibot.

Pawafaris Kreewija. Watumā (Kaulafijā) 31. janw. ufseejeja mandefu, pluhmju un firfchu fofit. Ehn 16<sup>o</sup> fīts, pa nakti līja fīts leetus. Noworoškā (Kubanas app.) laifs 3. febr. fīts, ofolu uu firfchu pumपुरi ufplauk. Mešcha fofis un pibles ftrēhji us feemetwafareem. Zuhpa tuhlfstofcheem peld laiwās. Preefch eceraduschēs defim un mehfusu bari, kas janwara beigās toti reta parahdiba Semkopji preezajas par tahdu agru dabas pamofchānos, be bīstās, ta tift neunahf bora (auka), kas ari 7. febr. notifa aukfiam feemefu rihba wehjam puhfot termometrs rahdā 1 1/2 falu. Gurfufā (Krimas deenwidoš) 2. febr. ftrahf fahfa fwiltit un fehru wihfotli fahweja pilnā fatumi. Kertfchā pampst pumपुरi un fprauzās fahle laukā. Jar waris tur bija toti fīts. Weefchi temperatura ehnā lahp libhš + 10<sup>o</sup> R un weenu reifi mehneš ta notrita weeg gradu apafsch nuffa. Bransfā (Driaf gub.) 3. febr. rebfeti sehjas wahru bari pa 12 gabuleem (tās laifam u pahfseemofufchās). Saratowā termometrs 3. febr. u pufdeenu pirmo reifi no nowembra beigam ufstahpa 1 grad wis nuffa. Peterburgā beiguschēs fali un dhro deenas; 7. febr. pafstahwigi fūiga, 8. febr. temometrs pof fahpās gandrihs libhš 0<sup>o</sup>.

No Dobromifchlas (Mogikewas gub.). Dohromifchlas aplahrtne dshwo prahws puljinfch latweefchu u nomateem femes gabaleem. Daschi dshwo deefjan labi pahfufufchi. Bet kas atteez us fadsihwi un gara baudijsmeem no teem mums naw ne wehtš. Laiftraffus lafa toti me. Schjeenes jaunā paadufe toti maf zenschās us weenprahht. R. lgs gan pagahjuschā gada eefufinajā jautajeeenu bibliotekas eerihlofhānu, kas teefcham buhtu par fwehtif jaunai paadufe. Janofschelo, ta libhš schai deenai neween naw peegreefis wehribu leetas tahlafai zildinafchānai. Wajdsetu gan us preefchu wispahribas labā wairaf ruhpeet. Dobromifchlees.

No Grubefchowas. (Subfinas gub.) Releerjeemā gana puifas aif lahdas kuhis atrada dreesmigi fof fofu 69 gabus wejā femneeka Diefchula libhi. Ismelis ifrahdijās, ta wejo wihru pašcha zuhtas bija aplentufch, un libhš nahwei fahrimufchās.

Sahlu fchwindelis. Preefch dascheem gade „Aufmitfcha fahle“ pa wifu Kreewiju tita daufsinata. Sch briknuma fahfu fabrifantš tairija tahdas reklamas, ta la tizigi weegli ween tita maldinat. Tagad schahdu rellas ifplahfifchāna aifteegta, bet tomehr awifšs wehl parahfcha daufsinatā fahda eeflawejums. Wifa schā pahfahf mehritis — publiakai ifwitinat naudu if labatas, jo „Aufmitfcha fahle“ naw nelas zits tā prafis feens, lam naw nelas ahrtigās fpehjas. Kā kreewu laiftraffs „Wratfch“ pahfahf briknuma fahfu fabrifantš feenu ufpehrl par 3 rubteem newe ifpatā to pa mahrijanti un tad pahrdob par dabrgu nau. Schahdeem weikalneekem wefums feena eenef 1200—1800. Tapat tā schis ari wehl zitas briknuma fahles tagad awifem teel ifflubinatās. Rahdu gadu atpafat nahja la fonfettes sem nofaukuma „He kypu“ (nejmehk), kuram ta ihpafchiba, tabata fwehfehchānu padarit reedigu.

fonkles ismellejot, israhdijs, ta tas fastahw is dedinatata zutura no piparmehtrifas. Behz jenās spreeschot, weena mahzina dedinatata zutura fabrikantam atmeta 260 lap. Kahda firma B. ar leelu reflamū laida klajā sinamas seepes, puderi un sobu pulveri „mentolinu“. Seepes un puderi isfargajot no lipigām slimibām un sobu pulveris skolenus iswaitrot no disterita. Tagad atkal pa awisem leeliski isfargā „odolu“ tā labako sobu lihdseli un lahds muisksturis isfudina, ta winš ar ahpscha tauleem ahstiejot wifadas slimibas. Wifs tas aprehinatās us publiskas leht-tizibu un peemahnschanu un weikalneekem lihds sinamam mehram ari isbodaš fasneegt sawu mehri, jo tauta teezas pehz daschadeem slepeneem lihdsleekem. Bet ari publiskas newehriba pee tam wainiga. „Ahstneezibas lihdselkus“ tīfai tad patentē, tad medizinala padome tos atsinuse par nelaitigeem; ja nu pahredodamām sahlem peliska schahda aetina par winu nelaitibu, tad publika to uflata tā, it tā minetas sahles buhtu atfihstas par derigām.

**Uf Sibiriju igadus aiseet arween wairat semneeku un winu flaitis buhtu wehl leelais, ja 1897. gada semneeku aiseefchanas lahre neubtu hijuse aprobechota. Bet aij teem pascheem nofozijuueem tagad ari dauds wairat pahrnahst atpafat no Sibirijas un ta naw nelahda laba sihme preefch tautas dshwes. Atpafatpahrnahstusee aishahjei isdshwojuschi wifu sawu krahjumu, ta la wini dshimene wairs nesin to eefahst un teel par nastu sawam pagastam. 1899. gada pirmos sefchos mehneschos tulscha pahrnahza atpafat 27,526 islubti; lahdi 24% neatrada nelahdas nometnes, 29% aish daschadeem schefchschleem newareja ismelletees nometnes, 21% atrada noteikumus par peerahnschanos par nepeemehrigeem un ziti atgreesas atpafat aish fainneezifseem un ziteem zehfoneem. Bet leelata data tomehr greefchas atpafat aish daschadajeem aprobechajuueem, lahds tee fastop pee weetejam waldeem. Tad wehl ari toti dauds, lahds 3 datas, dadas zela bej woadshigās atkajas. No 1885. g. lihdi 1893. g. atpafatpahrnahstusee flaitis istaifija tīfai 3,6% no wifseem aishahjuseem, bet 1897. g. schis flaitis jau pazehlās us 40%. Sibirijas komiteja isflaidro, ta atpafatnahshana it neubtu naw wehlama. Ja jau nu lahds ari noluhlees bej sawas preefchneezibas atkajas, tad lai winš tur rauga jou eedshwotees. Daudsi jau paschi no sewis greefchas atpafat un winu flaitu wehl pawairo atraiditee, tui pahrnahstusee sawai dshimenei teefcham newar it neta laba padarit.**

### No Rigas.

**„Mahjas Weefa Mehneschraffis“ 2. burt-nija. „Swehki Solhangā.“** Drama trijos zehleenos no Henrita Ibsena. Tulkotums no S. Raina. Schoreis no schi interesanta dsejas darba pasneegs pirmās zehleens. Raina atdsejojumu mums naw woadshigās flawet, latris isflahotēs zilweks, kas Raina darbus paschi, sin las latwee- fcheem ir Rainis, tas wina darbeem usgawites tā flaituse, kurai pasneeds dahrgas peyres kas ar leeleem gruhumeem titufas is juhras dshumeem isfwejotas. Turpmat zeram par scho dsejas darbu pasneegt plashatu pahrsatu. „Mehneschraffis“ schoreis pasneeds bides uf ihpasham lapam:

**Napoleona I. armijas atgreeschanas.** Stats uf Waisawas leelata. No W. Wereschschagina. Schi leelais kreemu mahfleneeks rahdijs kara schausmas. Napoleons I. atgreesdamees uf leelata fateel sawis boja gahjuschus kareiwus — nosaluschi, aplaupiti, pa datai ar sneega pahre- lahdi — tomehr pliti lozefli rotas un lahjas, zilweu un sirgu — schausmigi rehgojās is sneega kupenam. Salawiti kara rati un eeroschi wiskapfabri. Druhmi auksta seemas rihda tuwojās Napoleona I. ar sawu atlitufcho armiju, teem jatahpij par sawu beedru lihkeem. **Mihla pahrtari.** No Jana Rosentala. Te redham flaitu is mufhu tautas dshines no mufhu paschu tautas mahfleneeta atteblotu: Jauks seadona rihst — semneeku mahjas preefchā dahra teel notureti rihta pahrtari. Mahfleneeks scho pa- radumu pee latweefcheem toti smalti newehrojās lahda lahre- tida tas noteel, ari latra zilweka stahws, latra ghimis un latris waihstis ir nopeetna studija anglis. Ari teffia mahflas bide, **Senegreeku dsejueze Safona.** No Romana. Safona garata dsejoli apfjedata. — **Parises pasaulis istahde.** Schai bide redhamas electribas un uhdens pilis. — **Buhri usfer gaisa dshelisa tilitu.** — **Wina Keisariskas Majestates Keisara Niko- laja II. austruma semju zelowā** schoreis diwas bides **Namfes II. kausa un Luforas weefnijas dahra.** Tad wehl daktera Stujas raffa **Bantes tabrys,** wairat sihmejumi no schi dshwneeta. No belectrifiseem raschajumeem minami **Bonita Jana Studenta Domina fapnis.** Kas Poruku faprot, tas winam par scho flahstinu ii studentu dshwes pateifsees. Sudraba Edchans **Dullais Dauka,** turpinas. Schis flahstis eewehlamis latram, fewischi flahlotajeem toti usmanigi lasi. Te Sudraba Edchans ir tihstis dshi nopeetnas studijas zil nepareisa un barbariska ir pa leelatai dalai tihstis lahda bebna audshinaschana kas ap- dahwinats ar straju pehtneeku garu. — **Apasija.** Mahflas un miblestibas romans is Wezdeladas no Roberta Hamertinga. Tulkotuse Apasija. Ari scho flaito darbu ap- flaitim pee reises plashati. Dsejoli: **Naw telpas.** No Raina. — **Diloni.** No Raina. Ar scho dsejolti lai eepahstsinam ari mufhu lastajus:

- An wajaga mirt!
- Es glehws sawu mufschu neesmu bijis,
- Es smeldschas sahpes few inihzinajis
- Dwehseles hwirtumu besweida mirt.
- An wajaga mirt!
- Un tomehr . . . man reebi, mani drudis krata,
- No nahwes schausmaini semiska flata;
- Izplefchas azis, fazelas mats pehz mata . . .
- Dshiwibas sakareem wifseem buhs ir?
- An wajaga mirt!
- Un dshwe tihstlouscha tapa un plasha,
- Darbs tu mans nebeigtis? — aishrajas dwascha —
- Atpafat pirmatnes atomos birt!
- An wajaga mirt!

**Pret ribtu.** No Dotu Uta. — **Safona.** Behz Talina atdsejota. Siniski raffi: **Tautfoklas pasaulis kuluras walstis.** Gewehlamis nopeetnam lastajam. Tautfaimneezibas pamata mahzibas. No doxenta Dr. phil. K. Balofcha. Turpinajums. — **Peefihmes par walodu.** No P. S. Nopeetna walodneeta darbs. — **Sobi.** No F. Meerlana. Turpinajums. Sobu kopschana neween no flaituma bet ari no wefelibas flahwotta toti eewehrojama, ta schai raffa toti pamatigi apflaita. — **Semes zetas garofas beefums.** No Dr. phil. P. Salscha. — **Dajchadi raffi:** Mufhu rakhneeku un grahamu isdeweju eewehribai. — **Wads Indija.** — **Ranfena ekspedizija** — **Zauna laita paregofchana.** — **Fototropija.** — **Weshcha bazils.** — **Electriflas gaismas duhrens.** — **Difen- terijas bazils.** No wifseem „Mehneschraffis“ II. burtnijas raffseem waram schim bishcham tīfai weenu apflaitit drufku plashati: **Tas ir Dr. Stuja raffis par bantes tahpreem.**

**Bantes tabrys** ir preefch mums zilwekem nepatihams un reebigs kufstonis, winš peeder pee mufhu kermena wis- nitnakeem isfuhjeem. Lai schi reebiga nelescha interesanta biologija buhtu zeen. lastajamee labaki faprotama, tad fa- zeretajs pasneeds ihos wahdos pahrsatu par mufhu gremojamo organu darbibu un fahhdina mahgas un farnu kanali ar krahschni organifetu kimištu flahritu, tur buhtu pee- woldijusees wif nahkamibas automatu ideali. Schini leel- rihjiba ir eefadalees breesmigs newehrs — bantes tabrys, tura loma peeteefochi rakhsturota ar wahedu „leelchdis“ (parafits). Ar wairat sihmejumu peepatihhibu eepahstamees meh ar bantes tahpra isflatu, ta no galwinas ar ta fawto kallinu pumpuweidigi ijaug fehdes lozefli, ta schi apwahslojas, ta peeaug un nogatawojas olias un lahds tam listenis, „Dajchas (olinas) nonahst uf bishwa lauta, mihla, atflahda jata dāda. Dajchas nogrimst tetofcha uhdens strame, aishpeid kristalofas eferos, flās upēs. Dajchas top no zuhlam aprihtas ar tihri isfahlfcha nauwitati, tam wifis ir tihrs. (Turpmat beigas.)

**Rigas gariga feminara** bijushais rektors, artimandrits Zoafims, tursch pehdejā laita isfihija pirmā leishu wifara weetu, tagad ezelts par patshawigu Grodnas bishapu un jau usshabis jaunā amata ispidishanu. B—ns.

**Rigas latweefchu teatri** israhdis: Treshdeen, 16. februari „Burwu strehneeks“; fwehtdeen, 20. februari „Mehcha dehls“.

**Jubilejas istahde.** Behz godalgu isfpreedeju spreeduma par labateem planeem preefch Rigas jubilejas is- stahdes ehtam pirmo godalgu dabuja direktors Scher- winflis, otro — architekt Herm. Hartmans un tresho — F. E. Scheffels. Plani ir istahditi doma mufeja telpās un apflaitami no 13 lihdi 20. februarim flarp pulstien 11 un 3 pehz pusdeenas.

**Rigas sirgu apfaleju skola,** kuru dibinajis walstis padomneeks Raininsh, nesen atklahiti taha pahrbanditi un dabuja gatawibas apflezibas diwi mahzetti: Jahnis Smildsinsh un Frijis Jurgewizs, abi is Tulumā aprinka.

**Rigas szejneeki** tagad atrodas grubtos apflahkos, jo szejā Daugawā pehdejā laita paleel arween mafat eeneffga. Taphz nu, tā „Herolds“ raffa, szejneeki ar Jarnitawas flawopju beedribu noslehghuschu lihgumu, pehz tura pehdejā par igadeju 250 rbl. leelu mafu apnehmufes feschu gadu laita Daugawā eelais 125,000 lasenus. Ta ta tagad Daugawā gar pilshetas peerastem naw nelahda lohga szejā, tad szejneeki fagahda flawis no Daugawas augshas tā ari no Leelupes un Gaujas.

**Waseminatas dshelzela biletu zenas.** No 1. aprila flahot, treshas flahes biletas mahās no Rigas lihdi Tormalnam 5 lap., Safulautam 5 lap., Aleksandra- baltam 5 lap., Nordekeem 7 lap., Bolterajai 14 lap., Ulf- Dwinstai 14 lap., Dīas dambim 15 lap., Dlainei 23 lap., Zelgawai 40 lap., Krimunam 60 lap., Behnei 75 lap., Auzei 85 lap., Bilderlineem 17 lap., Edinburgai 19 lap., Majoreem 21 lap., Dubultseem 22 lap., Karlsbadei 23 lap., Hareem 26 lap., Slockai 30 lap., Kemereem 38 lap., Smahrdēi 45 lap., Tulumam 55 lap.

**Par sunu trakumu.** Lihds schim, tā „Dūna-Itga“ lahds ahstis raffa, pret sunu trakumu sperteet soli naw israhdijschees par peeteefochseem, kas jau zaur to isflahdrojas, ta diwi gadu laita tratuma sehrga naw mafinajuse. Ja daudsi sunu drageem winu labflahsiba wairat kuhp, neta winu lihdsilweku labums, ja pilshetas waldes sperteet soli netael eewehroti, tad eewehrojot eedshwotajeem draudofchās breesmas, jateras pee lihdsleekem, kuri gan isleelas cupji un neshchiligi, bet par tureem sunu drangi paschi darami atbildigi. Neweens neleegs, ta weena zilweka dshiwiba ir wairat wehrets neta wif Rigas suni lopa. Kats suns, kas uf eelam pee walga netael wests waj bej uspurna blandas aplabti, ir janobende, sinams til weegla flahritā, zil eepshjams, un naw netilai ween pret masu soda naudu sawam ihpashneekam jaatod atpafat. Ka pee til flingras rihzibas tratuma sehrga un tamlidji ari zilweku fahschana ihjata laita mafinasees un maj mehneschos pawisam nosudis, tas wehl fewischi naw jaapgalwo.

**Jaunais pilshetas polizijas fastahws** pehz „Prib. Kraja“ pasneegta fahrafla buhs sefoshais: Polizij- meisters — 1, wina palihgi — 2, sekretars — 1, wina palihgs — 1, galda preefchneeki — 6, wina palihgi — 6, rentmeisters — 1, archiwars — 1, schurnalists — 1, pri- flawi — 11, wina palihgi — 11, eezirtu flahweri — 11, flapenpolizijas nodatas pristawis — 1, wina palihgs — 1, polizijas ufraugi — 8, polizijas referwes preefchneeks — 1, polizijas namu (feschu) pahrluhli — 3, eezirtu ufraugi — 66, gorodowoji — 424, referwes gorodowoji — 24, gorodowoji ar flirgeem — 12, un polizijas flulaini — 60. Wej tam tihz organifets pilshetas aplahrtines eezirtus ar pristawu preefchgalā, flahweri, flulaini 10 lahjneeku un 2 flirdineeku gorodowojeem. Preefch schi polizijas fastahwa usfureschanas Rigas pilsheta no schi gada 1. janwara il gadus idos 280,924 rublus un weenerfiji preefch sirgu fapirfshanas un winu fahrlouschanas 2968 rublus.

**Kursch grehzigaks?** Wehl no senem laiseem pastahw mahntiziba, ta tam, kursch igat warot flaittees fawle, esot mafat grehtu. Dajchas deenas atpafat lahdi trihš jenti, gribedami pahrelezimatees, kursch no teem

„grehzigaks“, raubhija pehz schahdas „metodes“ imehrot sawus grehtus un isfchirt sawstarejo flahritu, kursch no teem leelatais grehziueeks. Gata inahbums bija tas, ta weenam no senkem peepeschi preefchneezijas pilnas azis ar ajaram un tas gandrihi pawisam faubejis sawu redies spehju. Pahreje sehti wif flahla urrawat, ta nu „leelatais grehziueeks“ rotā! Sehns ir pahritufschu wezatu behrs un tublin tifa nowests pee ahstia. Ahstis konstataja azuraudina eelafsumu, isfahidams la neesot zerams, ta sehns wairs pilnigu redies spehju at- dabushchot. Jau ten peerahdits un bishdinats, ta schahda fawle flahshchanas naw laba un par gaischu un nopeetnu bishdinajumu nober ari nupat atshahstaitais behdigais notikumis. L—1—s.

### Rugneeziba.

**Schhiperu un flubmanu eefameni** sehogad Per- nawā eefahfsees pulstien 8 rihda 28 martā un igas lihdi 30. martam. Par tahdeem pascheem eefameneem Rigā un Arensburgā tihz wehlat isfludinats. (W. G. G.)

„Janow“, lapt. J. Ehrmans, 4. f. m. ir bijis gataws dotes zela no Rutafles uf Timuti. Kapteinis Ehrmans raffta mums is Rutafles la 3. f. m. breesmiga fahsena fneega wehtra tur plashusees un ta tur runajot par toti daudseem fugu boja gahjumeem.

Uf Brestes flawo ta „Morsragzoms“ lapt. Dambergē taphs schigli isfeshets un ta 2 (14.) f. m. tam wehl tīfai lahdas tonnas lahdiusch bijis sehta (am Bord). Rugis esot dabujis toti maf flahdes; tehot eeteifis nahkamajas deenas wafarā ismehginat (fuga) nowilfshanu.

Behz „Hamburger Börse-Halle“ telegrafs nefot flinas is Rufortas, ta Parties isflahdes weht uf zelowu gadlaitu warot fahaidit leelistu flutibu. Hamburg-Amerika twaitonu beedribai esot weetas flahje jau tagad uf wairat mehnescheem gandrihi pilnigi aishnemas. Wisplahnati tagad flahjotees leelajam anglu twaitonu beedribam, tura fugi esot pa datai kara transporteem isflakteti. Cunard'am un White Star'am warot buht eemesti sehchotees par wineem zaur taru no- dariteem faubejumeem. Ari mafafajam anglu beedribam esot bijis jadob flawi labatee fugis waldbai. Wif tomehr zerot, ta dabushchot atfal rihfotees ar fawcem tugeem pirmā gadlaita beigam „winupuf“ (Amerika).

Rugneeziba Kronshatē un Peterburgā 1899. g. tapuse atflahta 29. aprili un flahgta 2. dezembri. Pa scho flaitu tur nonahstusch 1880 fugi ar 1,603,359 registra tonnam; 1899. g. no tureenes isbraufusch 1862 fugi un seemas gūlā palitusch Peterburgā 20 un Kronshatē 3 fugi.

### No ahrssemem.

#### Kara flinas.

Angli pehdejo nebetu gluschu apreibuschu no uswaras preekem — Kimberlejas atwahinashana teem leelas wifai lahpuše galwā. Sawā flinā jau nu ari ir eemestis gawilet, jo Kimberlejas atwahinashana par sewi apshime leelu pa- nahsumu: tihz swabads Deenwidus-Afrikas dimantu karalis Seffis Robes ar miflizeem dimantu krahjumeem, kuri pehz dascham sinam fasneedsot 3000 miljonu wehrtibu. Proti, Robes jau labu flaitu eerihlojis tā, ta wif isflaktee dimanti wis netael laisti tirgā, bet tīfai tildauds, zil war par wis- augstato zenu pahrdot. Preefch gadeem 15—20, lamehr wehl nepastahweja zetas dimanta raktuwu ihpashneeku orga- nifazijas, jau dimantu zena bija nosflahduse uf zeturto teesu no agratas wehrtibas, bet tagad ta atfal flipri zehlfes. Protama leeta, ta buhti toti nelahpahrt buhs atlahdusees no Kimberlejas un tīfai draudofcha eefsehghschana no leela angli kara spehta tos buhs pee ta peespeeduse. Eefahlot ari buhti flahs gluschu tā pahudusch, ispaudas jau wehstis, ta Kronje ar wifu sawu kara spehtu buhschot pahreheles uf Kolesbergu, lai marschetu tahlat uf De Waru un ispostiu dsheljeu angteem aish muguras, tā la lai angli tufshchaj- naja semē paliktu bej pahrtikas. Bet drihš israhdijs, ta schahds pahrdrosch plans bija bijis pilnigi neiswedams taphz, ta anglu spehti samehtrā ar buhru armiju pahrt leeli. Kronje teefcham bija no Magersfontenas augstumeem, kur tas pahris mehneschu bija spihstis loda Wetjuena armijai, atfahpees uf 35 werstes atlahlu gulofcho Bordebergu. Magersfontenā buhru pohzijas gan bija wifai flipras, gandrihi neenenemas tā ari baribas fawcem flirgeem un wehrscheem. Un jaunais anglu wirskomandants pehdejā laita tashu fahafshis leelu armiju, ap 60,000 wihrus, lamehr Kronjēs pulki pehz dascham sinam fneefshas tīf uf 8000 wihreen, pehz jitam sinam uf 10,000. Pahahwiba uf tahdeem leeleem spehseem, Roberts bija diwām lahjneeku diwifsham un weenai jahneeku diwi- fshat lizis pahzsteetes pahre Moderas upi, marschet uf Kimber- leju un aiseet ari Kronjēs pohzijas aish muguras. Kronje azim rehrot apdomajis, ta neubtu labi daritis, ja tas lautos eefsehghtees un taphz atfahpees. Ja nu generalis Frenfshs, kursch tifa suhtis ar jahneeku pulkeem papreefchu, buhti bijis tad famanigis un nogabihjis lahjneeku diwifshu pahri zel- schanos, tad gan jadomā, ta Kronje wairs neubtu spehjis i zauri isfirtsees zaur anglu pulkeem un buhtu peespeests palist Magersfontenā. Bet Frenfshs ar sparū dweees ar fawcem jahneekem uf Kimberleju, kur tas tīfai wairs fastapis neleelus buhru pulzinus, kuri paschulait atlahpusees. Bet pa tam palihuse leela flarpa flarp Frenfsha jahneeku diwifshu un tam sefoshcham 2 lahjneeku diwifsham un pa scho flarpu flingusch nakti atfahpees Kronje. Angli gan leeliski pahmoja, ta tee buhreem atnehmufchi 150 wehrschu wesumus, bet galu galā israhdijs, ta tee bija tīfai eeguwwusch tufschus wesumus bej wehrscheem — paschus wehrschus buhti bija jau agrat apew- dusch waj nu atshinusch. Pehz atsinās ir paschi angli, ta Kronjēs atfahpshanas bijis lizis meflera darbs, kur tam tashu bija eefsehghams tīfai marschet 2 werstes flunda daudfo wehrschu wesumu deht (ari leelgabalu un munizijas ratos aishuhgti wehrschi) un kur pee tam trishfahrt leelais anglu kara spehls tam uf pehdam sefoja. Pee Bordebergas nu Kronje eenehmis jau eepreefch wifai flipri apjeetnatas poh- zijas. Angli pa wejam paradamam atfal mehginajusch flreet flitigi wirū, bet tīfusch atfliti. Pats Roberts ofijalā tele- gramā pahno, ta buhru flahwollis wifai flipri nojeetnats,

ta la to uf ahtru roka waretu eenem tika ar wifai leelem laudejumeem, japeetelef wifupirms ar buhru lehgera apfchau-difchana leelgabaleem. Waj buhri pitnigi eeflehti, jeb teem wehl alligees jefsch fur atfahptees, par to Roberts nefino. Wet anglu primatdepofchas peh nu fnojuschas waj tibros falos melus no fara laufa. Sewifchli awises „Standard“ un „Times“ lufko noftahdit buhru fahwofli par pawifam behdigu, Kronje jau pat peedahwajis padotees, efot fritufchi ap 2000 buhri, atfufchees 6000 padevufchees u. t. t. No otras pufes nu no Brifeles teel ifplaitas tahdas pat fahabri-zetas fimas buhrem par labu: ir apgalwots, fa anglu uf-brufums ar leelem pametumeem atfuf, fa angkeem fritufchi 1800 faldatu, fa Roberts nefpefchot ne par feli tite uf preefchu, bet gan buhri no jauna atal tuwojufchees Kimber-lejai, pat jau to eeflehtufchi u. t. t. Ka redsams, tad fimo-taji melot melo la paruna „jits jita“ uf nebehdu. Tildauds nu tomehr ir noftahfims, fa wifai patifhams buhru fah-woflis naw, fa teem nepefeidfas drihs prahwaki palihga pufli, tad grubti domajoms, fa tee lgi waris turetees pret anglu pahrfpehfu. Kounums sewifchli tas, fa angkeem pahraf far 100 leelgabaleem, buhrem inapi 20. Angli jau efot jawus leelgabalus peegahdajufchi uf 1000 jardu (3000 pehdu) atfufumu no buhru tranfchajam un apberot tes breefufgu granatu uguni. Ja tas buhtu tajnita, tad protams buhrem buhs feli grubti turetees. Buhru nelaima wehl to, fa teem jafargu ari Moderes upes leja pee Pardebergas, lai buhtu ta pofcheem, fa firgeem uhdens. No otras pufes nu atfufi ir angli, fa Kronje wifai ifweizigs wadonis un nelaus feli til weegli fanemt dshwu.

Zaur Brifeli bija ari ifplaitas fimas, fa buhri atfahp- jotees no Natalas, apnehmufchees pat Ladifmifu upuret, lai itai waretu wifus fpehfu uf wisahtrako faweenot Dranfchas walfti pret goweno anglu (Roberts) armiju. Leeta ta, fa buhri fpehtu 2 deenu laita no Zugelas upes pahrflees pa dshfzetu uf Blumfontenu, no furenes til fahdas 100 werfes lihds Pardebergaj. Schas 100 werfes tee noftahgatu wifus-leelafais 2 deenas. Lai fawetu Bullera armijas eelaufchans buhru femi, wifomas uf fahdam neklam peetifto, ja tee at-fahtu pahris tuhftofch wihru Draku kalnu alifas, furas jau eepreefchu fchahdam gadijumam fipri apjeinatatas un ifih- fofas fmageem jeetofchenu leelgabaleem. Bet ja Bullers gri-betu eet palihga Robertsam, tad tam buhtu jabrauz uf Dur-banu, tad jabahzetas 2-3 deenas lihds Kappifcheitai, tad oftal janobrauz pahri par 1000 werfem lihds Kimberlejai pa dshfzetu un galu gala jamarifche wehl 50 werfes — wifis tas nedelas laita nebuht naw ifbaroms. Tahdejadi tad buhri laira fima fpeh fawus fpehtu ahtrati faweenot. Tomehr ir fchahdu jelu buhri neleelas buht ifrauhfufchi, fnojumai par Ladifmifas atfwobinefchenu naw atfiprinajufchees. Bullers gan atfal fahdu fara fpehfa datu pahrflees pahrf Zugelu un ufbruzis Schubera armijai, bet leeli pahahfumi tam neleelas buht bijufchi. Katra fima anglu tahlakeefchana uf Blumfontenu nebuht weegla. Dranfchas walfts walara dafa wifai tufneschajna, sewifchli jela no Pardebergas lihds Blumfontenu iffpeepjot alminainas waj dafchajnu fahli pahf- lahfas fpepes, ifrobotas weetweetam dshkam grawam. Rahds leetpateis tapelz apgalwo, fa fche it weegli waretu boja eef wifa anglu armija, fa buhri to peh fawa paraduma jela wifur apfahju un apfchaduiti. Tahdi apgalwojumi nu protams tilpat pahrfpibletti, fa anglu awifchu apgalwojumi, fas jau redj Kronje ifnihzinatu un Blumfontenas eenem- fchenu tuwu.

Telegramas no fara laufa runa weena otri pretim. Galwenas anglu awises, fa „Standard“ un „Times“ haro fawus laftajus pahfahwigi ar ufwaras finam, furas tilai aprehinatatas uf to, modinat fenajijas labri un par furu pateefbu tas dauf neruhpjas. No otras pufes nu ari if Brifeles buhru drauhfigam aprindam teel laia laiftas fimas, furam naw ne fahda pamata, bet furas atfalstas weenigi uf mafal waj wairat weiflam lembinajiam (domam, apjere- jumeem). Tas sewifchli faksim par nesen klaja laifto fimo, fa buhri atfahjet Natala un atfwabinef Ladifmifu. Scha finai par pamatu bija weenigi domas, fa buhrem tagad no fpara faweenot wifus fawus fpehtus. Falantees tur- pretim war uf lorda Roberts offijaleem fnojumeem, tee ir ifhi un dod fatus. Tifai nu pehdejā nedela Roberts fahjis loti ftopotees fawem fnojumeem, tas telegrafe til, jif tur waj tur fritufchu pee fam teel ufdoti deefjan femi ftaifli. Galwenas jautajums, waj buhru pofizijas teefcham fipri jeetufchas, waj buhri pateef no wifam pufem eeflehti paleel neifchfirts. Jadoma gandrih, fa buhrem wehl swabads atpafahfelfch. Katra fima nu ne- pahfams tas apfahfifis, fa angkeem fipris leelgabalu pahf- fpehfs: jif finams, tad buhrem itai 20 leelgabalu, angkeem pahri par fimo. Wifu Roberts fara fpehtu ar fawaf- neefteem kopā fhaifja uf 60,000 wihreem. Tahdejadi tad Kronjes 8000 loti grubti turetees. Dofchi apjerefaji, fa wahju generalmajors fon Schmelings gan iffalas, fa apgalbas aif Pardebergas uf Blumfontenas pufi efot wifai tufneschajns- tur iffpeepjotees dat fchajnu fahli apaugufchi alminaini klajumi, ifgrahwoti no dshkam grawam. Buhri newarot nelo wairat wehletees, fa til to, lai angli teem fetotu uf fchahda tuf- nescha gabala, tur to armija drofchi tilfchot no buhru pulfeem, fas angkeem wareschet nejaufchi ufbrukt no fahneem ifja laita fipri fapofita. Roberts fahwoflis efot wifai fauns, ja tas atfahpotees uf Dranfchas upi, tad buhri tam nedofchot meera, lamehr tas buhshot atdshfts uf De Karu. Te nu, pretams, godajamais generalis leelifti pahrfpibletti. Ja angkeem teefcham til leelifts pahf- fpehfs, tad teem no buhrem maf to baideees, ja itai eepreefchu ifnizinata galwena, Kronjes armija. No Kronjes litena gan atfahfchees wifa fara litens. Tifpat dshwains ir padoms, lai angli atfahptos no reis eenemtam pofiziam. Ufbrufchajnas fpehjas nu buhrem reis naw — tapelz angkeem glufchi neta naw to dshtees reis eenemta fahwofli. Par pahrfifas peewefchenu teem tafchu peeteefefchi gahdats, un ufbrukt anglu pahrfpehlam pawifam naw jofe. Lihof fahim nu gan angli buhrens naw nejit tabu afpewefufchi atpafat. Rapieme buhri ir nebuht neafahfjas no Koles- bergas, kaut un ar gan tee neet uf preefchu. Tifpat maf Natala angli tilufchi uf preefchu. Bullers gan atfal fahdu fara fpehfa datu pahrflees pahrf Zugelu, notufufchas dafchas fshas fahurfchans, bet pateefba wif Bullera ufbrufums

leelas ifbaris wairat tai nolubfa, lai buhri newaretu fahdu fara pulfu atwalit to fubtit palihga Kronjem. Pehj dafcham finam tomehr buhru wadonis Bota fteifstotes ar 6000 wihreem uf Pardebergu pee Kronje, bet waretu buht, fa fchee 6000 wifri fahfahditi no buhru beidfameem refewes pulfeem.

**Wahzija.** Pehj pehdejām finam atjaunotais lanata projekts efot t. fahli iffrahdats, fa tas atfal teefot apfpreefis miniftrija, lai maria waretu tapt preefcha zelts prufchu land- tagam. Fa teefcham notifu ta eefneegfchana wehl fchaja fefija, tad protams ifzelos pilnigs jufelits: Waldibai tafschu ja- gahda wifupirms par fotes projekta nobrofchafchenu, bet fotes projekta peefriteji, konferwativees un nazionaliberalees, fanata jautajuma fahw fihwi weens otram pretim. Un fotes projekts preefch leeldeenam iffpreefis netifchot. Efsaf- fofingas tautas weeteefi bija atfal, tapat fa agrafus gabus eefneegufchi reichstaga luhgumu, lai ta fahfufas dshfufuras paragrafs tiftu atzeltis. Jour fcho paragrafu Efsaf waldbai doto gandrihs neaprobefchota wara, lamehr jitas Wahzijas dafas waldbas wara zaur likumu ftingri notefka. Agrafus gabus nu waldbai ari gan arween bija leegufel, atzelt fcho paragrafu, bet apfolfiwee efsafefcheem lhdshfchajnas bahrgas prafkes mihlfinafchenu, ja tee ifrahdfchotees par ufizameem wahju pawafstneefteem. Bet tagad Hohenlohe turejis par wajadfigu, sewifchli ftrupi atbildet; tas afrahdfchis uf wah- zeem naibigu propogandu, fahda teefot dshfa sewifchli no frantfchu garidneefu pufes. Iffahdrojums deefjan dshwains un ifzels Franzija fipru rubgtuwu, fur tajni beidfama laita no frantfchu pufes wairafahrt mehginais, twinatees wah- zeem, sewifchli koloniju jautajums un fur frantfchu awises loti lahwehligi apfwefufchans wahju fotes pawafrofchans projektu. Reichstags ar leelu balfu wairumu pe frita efsaf- fefchu pogahrejumam, bet deht waldbas pretefifas paleef wifis pee wejās fahfribas. No wahju pufes pehdejā laita wairafahrt afrahdfite, fa holandefcheem japeefleentees Wah- zija, fa tee gribot apdrofchinatees pret Angliju, paturet ari uf preefchu gabodas Af-Indijas kolonijas. Anglu awises par tam lhdshfgeem afrahdfijumeem loti piftas un ufbrukt wahjeem, fa tee pafchi tihfojor peh holandefchu ihpafchu- meem. Wahju fona prinzis, fas tagad 18. dshwees gabā, nesen uolizis abiturienta efaminu un eefstahfchotees drihjumā aktiwā fara deenefta.

**No Münchens** mums ralfia: Berta fon Suttner preefchafchjuma 5. febr. Kaima fahle publika bija eeradufes tahdā ftaifā, fa leelai datai bitetes nedabufufcheem wajadseja aifcet atpafat uf mahjam. Es tahdeht biju ar feli loti meera, fa bija apdrofchajnees ar biketi jau agrafi. Meera praweete mani loti interefje, jo Wine man nebija tas gods wifu fa- ftapt un ari fa wehlat dabuju finat, wina netaf nepeeder pee Aftrijas wahju rafineeribas fahedribas. No winas preefchafchjuma es tomehr aifgahju neapmeerinas uf mah- jam un neween es, bet ari no fapufes leelata dafa — wis- maf tas marfas wehfts nebija. Jeenitā rafineerje ir fipri pufemufchja gabods, gan ne til tulta un faheta, fa ta jofu bildes fihmeta, tomehr ta afstahj weenmehre loti labi pahdu- fchas fweetees eefpafdu ar loti walganu mihlfu balf, bet ta ir deemscheht loti kufa. Ari winas laulats draugs, barons Arturs fon Suttners eeradās lihds ar wifu, bet fahle wina eenahja no Dr. Duides pawadiba, nedrofcheem fofeem, kaut- riga, baltu buketi rotā, fa ta newainiga pufite. Bet tad ta atfehda pee galdā un lamehr Dr. Duide atfahja fapufji, ar fawu leelo melno lorneti publiku ufufchoja, fchi rihziba bija til pahrfpibletta, fa man azumirelli fuba pahraf leela je- niba un apbruhofchana, fo es preefch fchis fweetees jutu, wifu wehl nerefejje. Tomehr arween wehl gribeht buht be- partejiffs klauftajis. Berta fon Suttner ufrafaja fawus draugs un domu beedrus, weenaldshogs un ari eenaldneefus. Eenaldneefus fa nezerot wairis atgreest, bet gan daufis ween- aldshog leelajai idejai peegreest, jo daufsi leetu ne pawifam nepafifhtot un tahdeht efot pret to til weepaldfigi. Winas peenahfums nu ari fchowakar efot publiku ar leetu eepafif- finat. Preefchafchjums grofijas wairat waj mafal ap pafchas rafineerjes perfomu, fa wina uf leelo meera ideju nahfufe, fa wina tahlat preefch fchis idejas rihfojufes un fahdus draugus un pabalafitajus atrahdufe. Nomas fapitolā wina pirmā no feeweefchu lahrtas turejufe runu, fawam waldneefkam „eelfufe rotas“ fawu fajereto grawatu „Die Waffen nieder“ un wehl tahlat fchahdas tahdas fshas leetinas, furas pafchas par feli deefjan interefanti nollauftees, tafschu pafchu leelo ideju nelahdi nepafstaidro. Galu gala ta tad ari no meera idejas neta jaunata un tuwata nedabufu finat, jif tas no laiftra- fteem finams, itai daufis jaunu fwefchu wahdu, ar fureem rafineerjei wairat waj mafal bijufe darifchana, bet furi jitati atfahfihdi loti maf pahfiflami. Tad ari Berta f. Suttner new runataja, fas uf tautu waretu atfahf fahdu dshfatu eefpafdu, wina ir falona dama, furas fcheses un balfs ir no- mehroti, rahmi un jeenigi. Ja grih, lai tauta fo nem pee firds, tad tam ari wajaga buht no firds nahfufcham. Ne- lahds drihnum, fa publika drihs ween ta jutās nogurdinata, fa leela dafa jau dewas prom, eefams preefchafchjums bija wehl beidfees, un tilihds tas nobeidfas, tad ar fparu leelais publis drahfjas laufa, lamehr peefriteji fahli aplaudeja. Dr. Duides beigu runa fipri tifa bojata zaur publfitas trofchafchenu. Ehrmoti ir, fa wifch prafa itai objektivus fatus un nelahdus fatus wahrdus un ta peh wina ufsta- teem ari meera ideja atfalstotees uf drofcheem negrofameem prinzipem, ar fureem runataja fchodeem publika efot eepa- fhftinajufe. Bet wina maf ar tahdeem tifa eepafifhtinajufe, fahfchu gan wina to wajadseja darit un nodarbotees mafal ar fawam perfonigam leetam.

— Reti fur efmu rebjeis til grofiju laifu, fa te, to- mehr sneegs un flapdrantis ir wehl arween pahrfwarā; dafchu reis ruhj pefronis un fneeg sneegs. Pifhehta, neraugot uf wifu labo brugi, ir deefjan netihra. Schini nedela weenu nakti bija gan fipras leetu gahfes, peh tam wehifch un otra rihā netihras eelas bija fa ifmahgatas un faufas fa iftabas grihda. Deemscheht itai weenu deenu, tad bija atfal jauns flapdrantis mahjā. Ta fa infuenzas deht daufjas ffolas fleghtas, tad fahds puljings maf Inauku ufstahufchees par konturentem teem ta fawjameem fchafstereem, ufneedami fchaf- leri deju, fa tee to no leelajeem noftatufufchees un par mafu dferamu nauhu un labu pameelofchenu eet apfahrt mahju no mahjas. Leelo fchaheru mafsa wifmafafais 25 marfas par deju un dejo zauru deenu no rihā lihds wafaram, eedami pa

wifhehtu pafteletās weetas. Kaut gan tur daufis naw to rebet, müncheneefchi to tura par leelu drihnum un fah fchafstere nahf, tad ir eelas un logi pilni publikas. Wifia- lahrgatees protams feeweefchi, jif daufis fupās zaur to naw pahri pahrfufpejufchaf, jif zepelchu zaur to peedeufchi! — Infuenzā un jitas ihpigās fhlimbās, fa jaunatās ftaififlitas fimas fhan, gahufufchas fipri majamā, miffliba pehdejā nedela bijufe itai 32 no 1000 eefshwotajeem. Wet fahflimufchi daufis. Pa wifu pifhehtu pagahufufchā, jeb gada f-fahjā nedela mirufchi 283, no teem 108 gabu weji behrni, 24 perfonas ar infuenzu un 30 ar mafulam. Ta tad Münchens infuenzā nebuht naw til bishlama, fa wina ifflegta pajaulē. — Mün- chene patlaban ufahfifis buhwet jauns teatris, fas fahftees „Prinz-Regent Theater“. Schimbrifcham München ir peei pahfahwigi teatri: „Königliches Hof-Theater“, „Königliches Residenz-Theater“, „Theater am Gärtnerplatz“, „Münchener Schauspielhaus“ un „Volks-Theater“. Seftais fawas „Deutsches Theater“ un ir reifa ari wariete teatris un tagad tajā pa fahfinga laifu teel noturetas redutes. Waj tam wehl München ir wairat wariete teatri resp. tingeltangeli un ari pahra leelas konzertu fahles, peem. Kaima fahle. Ta tad München, tad jaunais teatris nahfs gataws, buhs preefch 480,000\*) eefshwotajeem feshi pahfahwigi mahfiflas teatri, uf fahreem 80,000 eefshwotajeem weens mahfiflas teatris. Un jif muhu Rigā? — Ewehrojama mahfifleneerje Adele Sandrod weefojas patlaban München un ufstahjas wifwairat fa Hamlets.

**Franzija.** Deputatu nomā nesen eewehleteis buhdsheta fara referentis Kamils Pelletans zehla preefchā fawu fnojumai par frantfchu fara fpehtu. Fnojumā tas fihwi graifija dafchas nebuhschans, peem. fa famehā daufsi faldati teel atwifli aktiwam deenestam un eewehleti par dentschiteem, apfalpota- jeem u. t. t., fa teefot iffchekesta nauda, efot pahraf maf ahrtu, bet par daufis ofijeruru u. t. t. Par fcho fnojumai frantfchi breefimgi fahfufufchi, pahmet Pelletanam patriotifma trufhumu, frantfchu armijas nolengafchenu un deefin fo wehl jitu. Karaminifters uf Pelletana pahrmelumem finaja wifai waj to atleht, bet apmeerinaja beidfo deputatus ar apfoll- jumai, fa frantfchu armija drihsumā eegufchot pahrlabatas fshemas plinti, fas buhshot fipri pahrata par wifam jiam. Eirepas armijas leelotam plintem. Waldiba pret pahrgal- wigeem bishapeem, fas to rupjā lahrtā nofahfajufchi deht dafchu muhtu ordemu fshghfchans, fahf ufstahtees wifai ftingri. Fa eefneegufe pahwestam fuhdshu, lai tas fihfati pahrbauditu to ifturefchans. Froti peh pahfahwofcheem iftumeem wal- diba war atzelt bishfapufes no to amata tilai ar pahwesta fiau. Pahwefis ari efot loti nemeera ar bishapeem, jo efot jababas, fa frantfchu waldbā neleel deputatu namam preefchā, „revi- det“ fonforbatu (fahfghumu ar pahwefu deht katofu bahnizis teefibam) pee lam protams katofu garidfneezibas teefibas tiftu fipri aprobefchotas.

**Anglija.** Pehdejā laita Anglija arween beefchafi pa- zetas balfis, fas pagehr wifpahrejās fara klauftabas eewefchenu. Nesen augfchamā waldbā ftingri ufstahjas pret tam lhdshf- geem pagehrejumeem. Pee wifpahrejās fara klauftabas til ja- terotees, ja lihdsfchajneja fshema buhtu ifrahdfufes par pawif- fam nederigu un nepeeteefofchu. Augfchamās ari ar leelu balfu wairumu peekrita waldbai, kaut gan preefch wifpah- rejās fara klauftabas ufstahjas ir agrafais liberalis miniftrijas preefchneefs Rosberi. Pehdejās deenas nu angli zaur laba- fām finam if Deenwidus-Artfas dabufufchi fahdu dshfchu, fa tee atfal fawa fara fpehfa lahrtibu atrod par wiflabafu, fahda ween waretu buht. Angli gandrihs wifus fawus fahf- tiga fara fpehfa pulfus aiffubhtufufchi prom if Anglijas, bet to awises ufnejm jau lepu walodu pret jizam wafstam, ja tas laut fahdā fima nedariu Anglija par wahftam. Ra rahdas, tad angkeem wehl wajadfigs daufis fahpigas pamah- zibas, pirms fa tee peenemees wairat prahā un palifs tajnaki, peelahpigaki pret jiteem.

**Auftro-Ungarija.** Wifne atfal atfahfts reichsraths. Jaunais miniftru preefchneefs Kerbers turejis runu, fura tas afrahdfijis uf daufseem trofchajneem fstateem, fahdi alafch pehdejos gabods atgahufufchees reichsrathā, bet peefshmejis, fa reichsratha teefbas waldbā ufurefchot un apfargafchot. Waldiba negribot weenai partijai jeb tautibai ween fahpot. Dafchadam Aftrijas tautibam efot jahlifhft fawā fahpā, waldbā ufstahfchot par fawu ufdeuwumu, weizinat walodu jantajuma iffchfifchenu, itai tad wareschet pazeltees ari wif- pahreja fahfchu lahfhajiba. Waldiba wifupirms griht preefchā zelt dafchas jaunās dshfzetu buhwees, furas lai at- weeglinatu fatiflmi pahrf Alpeem. Ari ruhpneezibai tiftab fa laufhaimneezibas aplahfku labofchana efot japeegreefch leela wehriba.

### Teefleetu nodata.

#### Teefleetu jautajumi un atbildes.

**J a u t a j u m s.** Mans funs, bet fahdas uf to pamu- dinofchans, fapleha drehbes weenai feeweetei, fura gabja ne pa ihfo zetu, bet pa mafu lidfinu, pahrtajiftu wahf maneem thrumem, nefatotees uf manu pretofchans. Waj wina ir teefba mani fuhfset un waj wina war mani notefat? Jo war, fahds tad buhs mans fons?

„M. W.“ abon. Nr. 3157 A. B.

**A t b i l d e.** Uftawā par meerteefnefchu fpreefchameem fodeem, 121. pantā notefks: ja naw fperiti noliftee fofe, lai nowehrfu breefmas, furas war gabitees no mahju fufwoneem, tad wainigeef teel fohiti ar naubas fodu, ne augftalu par defmit rubteem. Schi fuma nahf par labu fapitalam, no fura zelamas eeflobfifchans weetas preefch meerteefnefchu fohiteem; bet priwatfuhdfetaja war bef tam prafkt few pahfai par labu fawdejumu atfihfifru un ifdeuwums par ahfifa palihdfifru, fa tas no winas peerahdfite. — Katrai per- fonai teefba fuhfset par pahrfahfchenu, fas pret wifu if- darita, itai aifbildamo weeta fahjas wifu aifbildai. — Ne- teefat war itai teefa, ne priwatperfona, bet pehdejā war pa- nahft apwainojofchu fpreedumu, ja fpehji peerahdfit fawu fuhdfibu.

\*) Ne 380,000 eefshwotaju, fa agral biju fnojis, jo man bija nahfufchas rotā nowzejufchās fimas. Münchenes eefshwotaju ftaifis peh- dejā laita loti fipri wairojees.



mašinu motori bušbot ziteem tašku preekščā. Lihds šchim fatifimē neesot ne majalās trauzelis preekščā nahjis. Bahzu un frantschu strahdneeti ešot šawā starpā it labi apradufchi. Winam, runatajam, atleesot tilai likumbewejai šapulzei iſfajit wahju iſſtahditaju pateizibu.

Londonā, 24. (12.) februari. Generalis De Wette telegrafeja 20. (8.) februari iſ Petrusbergas: Anglu tara pulki ſturmeja ſaweenoto buhru pulku poſizijas, bet tita atſiti, lai gan wini aifſneedſa ſtanſis. Kronje ſino, la wina ſaudejumi 20. (8.) februari bijuſchi 14 mironi un eewainoti. De Wettem nebij neſahdu ſaudejumu. Frormans ſino, la wiſſch no 15. (3.) lihds 20. (8.) februariim pec Moderas upeš gandrihš bij eeſehgtis, bet la taš ſwehtdeen ar maſu nodatu iſſitās žaur, uſ to ſeſeja ſihwa žihna. „Jay angli ſagatawojās, lai muhſu lehgere nemtu“, ſata Frormans. „Kopā ar muhſu generali mehš no angſu pulka, taš bij 2500 wihru leels, 5 juhdješ no gahwenās nometnes bijam eeſehgti, bet mehš nakti ar waru iſlauſameeš žaur. No muhſeem krita 7 wihri, 16 tita eewainoti. Anglu ſaudejumi ir leelati.“ — Petrusberga atronaš 20 juhdſchu uſ deewimeem no Ruduſtandās un 15 juhdſchu uſ austrumeem no Pardebergas žeta uſ Blumfontenu. — Raħdā tara artikeſi awiſe „Standard“ ſata: Wiſis aifraħda uſ konzentreſchānu, warbuht ari uſ to, la buhri nodomajuſchi eewent paſtirinatu poſiziju Dranſchās břihwaiſtš widū. Šchāi poſizijai muhſu tara pulkeem buhš jausbruht. Spreeſchot pehž duhſchibās, ſahbu buhri lihds ſchim rahdijuſchi pat Roberta waditeem anglu pulkeem nabſkees grehti, uſ waret wini ſaweenotos tara ſpehſu. — Iſ Laurens-Markes ſino 20. (8.) februari. Šche eewahluſchās ſinaš, la telegrafs pahritauſis ſtarp Kronje un Blumfontenu. Iſ Pitermarizburgas ſino 22. (10.) februari. Piterſas turumā wakaricht uſſahlas kauja, turā Bullers no buhreem ſpehžigi tita apſchaidiſ. — Iſ Kimberlejaš ſino 21. (9.) februari: Transwalas buhri ſalaſas ap Kimberlejaš aifſtaħwamām linijam. Data no buhru pulkeem apſchanda anglu lehgere. — (Meiters). Generalis Bullers ſino par 22. (10.) februara kauju, la anglu puſe ſchāi kaujā krituſchi 3 ofižeri un eewainoti 14 ofižeri, ſtarp pehdejem ari generalis Weins. Bullers peemetina, la ſchāi azumirki wiſſch newarot paſneegt tuwalas ſinaš par ſaudejumeem, tapehž la žihna turpinotees. — Felmarſchals Roberts ſino, la pec Klipkras 16. (4.) februari eewainoti 3 ofižeri un 25 ſaldati. — Generalis Roberts telegrafe: Raħdš no Natalas atnahjis buhru pulks iſdarija wakar uſbrukumu muhſu preekſchupkeem; buhri ſaudeja daubj krituſchu un eewainotu, ap 100 žilweku ſawangoti. Muhſu ſaudejumi: 9 krituſchi, 29 eewainoti. Pec ſahda eewainota buhra, turu wakar atueſa muhſu ſlunnija, atrada 3 ſprahgtoſchās lodes. Wakar 6 angli eewainoti ar ſchahdām lodem. — Meitjuens ſino, la muhſu tara pulki 10 februari eewahluſchi Barli-Weſtu. Apgabali uſ watareem no dſeljeſa ſtarp Kapſtati un Kimberleju pamaſam peenem paraſto fiſſonomiju.

Londonā, 26. (14.) februari. „Times“ no Parde-

bergas telegrafe 21. (9.) februari: Anglu leelgabali apſchaidija buhru lehgere, ſamehr taš ſahla degt, tapehž ari buhri žauru deenu tani newareja paſiſt. Tagad buhru eewentā weeta atrodas Moderupes eeſejā, diwu juhdſchu garumā, 150 pehdu platumā un 50 pehdu dſikumā. Upeš eeſejā ir labš patwehrušs. Kronje bogatigi apgahdats ar pahritas lihdslekeem un wehl arween turas, ſaut gan newar iſbeht. Iſ Kolenſas no 26. (14.) februara peenahluſe ſina: Dums jaet tita 2 juhdješ uſ preekſchu, lai fatifime ar Labiſmiſu tiku nodibinata, bet ſchis gabals ir wiſſkaunakais un mums gaidama tarſta žihna. Iſ Laurens-Markes „Times“ no broſchās puſes dabuſis ſinat, la Pretorijas ofižialās aprindās waldot uſtraukums. Dtrdeen generalis Bota no Kolenſas telegrafeſis, la wiſſch ilgati wairš newarot turetees, lai Krūgers tapehž ſlehdjot meeru. Taħlat teel telegrafeſis, la Blumfontenā Kronje ſtaħwolt atſiħtot par iſmiſuſchu; Steins Krūgeram ſubtiſis depeſchu ar ſinu, la Dranſchās birgeri wairš negribot žihnitees un la wiſſch jau wiſuš kara deeneſtā deriguš wihruš beſ tautibas iſſchirſchānās noſubtiſis uſ tara lauku. Pehž wina domam republikas kara ſpehš tiſſchot iſ-nihžinatš un tapehž wiſſch Krūgeru luhdſin luhdſot, beſ ſawechanās uſſahht meera ſarunās. Rā dſirdamš, tad ſtarp Weſſingu aplenzofcheem buhreem pamanama nemeeriba. Wini ſatot, la labal aifſargatot ſawas mahjas un la wineem prahtš neſoties eeroſchus meſt pee malas un eet uſ mahjam. — Kimberlejaš Rodesſ wakar, la de Beerſa kompanijas preekſchepdetajš iſſtaħdroja, la kompanijas peſna aprehinata uſ gandrihš 2 miljoneem mahziju, to kompanijas ſtaħwoltis teeſcham labojees un ta tagad eſot toti laimiga. — Kapſtatē, 25. (13.) februari 50 ofižeri un ſaldati noſubtiſi uſ Walſiwju lihzi, tur preekſch buhreem eſot iſlahdets kara materials. — Sterkpreitā peenahluſchās iſ Labiſmiſas ſinaš, la angli apſehdot tagad Barleje-ſitu, no tureenes buhri atſahpuſchees uſ Ledigreju. Weetejais pahrwaldneekš telegrafeja Steinam, la wajagot paliģu, žitadi eeroſchi jametot pee malas. Pec Moderupes 2 anglu pulki aſſita atpaſat buhru uſbrukumu, turi žeta daubj ſaudejumu. — Samehr anglu priwatas ſinaš paleel pee tam, la Kronje ſtaħwoltis pee Pardebergas eſot beſ žeribas, samehr no žitas puſes peenahluſchās ſinaš rahda uſ to, la buhru ſtaħwoltis neesot ſiſtš. Angli gan paleel pee tam, la buhru paliģu pulki weltigi mehginot iſlauſteeš žaur anglu aplenzuju pulkeem un la Kronje uſbrukumu teelot atſiti atpaſat. Dſižalu ſinaš netaħdu n a w. No Augelas nau peenahluſchās nekahdas wehſiſ. Bullera darbiba apſtaħjuſeš. Labiſmiſu buhri tura žeti eeſehgtu. — Kronješ atſwabinaſchāna, la dſird, eſot neeſpehjamā. — Bulleram, turſch grib titt uſ preekſchu, buhri la iſmiſuſchi turas preti. No tara miniſtrijas wehl arween netop ſneegatš nekahdas ſinaš.

Pretorijā, 22. (10.) februari. Kara ſinaš no 21. (9.) februara ſtan: Saweenoto tara ſpehku pawehlineekš Kolsbergā ſino, winam eſot bijis jaiſtur ſpehžigš jahtneeku nebatas uſbrukums. Notika ſihwa žihna. Angli poſiziju mehginaja nemt ar joni, bet tita peepreeſti atſahptees ar leeleem ſaudejumeem. Buhru puſe weenš wihš tita

eewainots. Generalis Gobbers tita eerants kaujā, bet winam nebij ſaudejumu. Staħſta, la pee Kronje lehgere austrumoš neeteſot ſihwa kauja. Satiſime ar Kronje wehl nepahritauſta. — 24. (12.) februari. „Meitera agenturai“ ſino no buhru lehgere pee Labiſmiſas, la anglu tara pulki pahrgahjuſchi pahr Augelu lihds ar leelgabaleem un uſbrukuſchi Grillo un Widelburgas nodafam. Pehž atš žihnas angli tikuſchi peepreeſti atſahptees. Dtrā riħtā angli atſahretoja uſbrukumu, bet tita atfal ar leeleem ſaudejumeem atſiti.

Pardebergā, 25. (13.) februari. Ar gaiſa ſnagu paliģdſibu 12. februari tita atſlaħtas wehl diwas jaunās lehgere poſizijas. Šchodeem angli tās apſchaidiſ ar granatam. 9. febr. no upeš deewidus un ſeemela puſes tita uſtureda leelgabalu ugunis. Generala Kofka brigade ſtaħw deewidus, generala Smita brigade uſbruht buhru lehgere un ſeemeleem. Frentiſchš ar artileriju uſbruſta ſahdam palatnam, turu aifſtaħw ſtipeš buhru pulks Kronje wadiba ar paliģa ſpehkeem no Labiſmiſas. Buhri peepreeſchi uſbruſta generalam Frentiſcham, bet tas ar ſtipe uſbrukumu uguni atſpeda toš atpaſat uſ Driſtu. Daudi buhru behga, daubj nonahweti, 50 ſawangoti. Minetais palatnš ir ſtipe poſizija. Pa deenu iħoš pamera břiħjoš tita weſtas daſchadas ſarunas ar Kronje, turſch, la leelas, ir ar meuru padotees, bet jaunee Transwalas buhri tam pretojaš; pahrejee buhri ir preekſch padochanās, neklatotees uſ to, ſtaħwoltis nau grofižeeš. Buhri eeriħto ſtipeš ſtanſis ap lehgere, wiſi břiħnas par eewaidneeta leelo duhſchibu, bet tomehr taħlata pretoſchānās teel uſſtatita par neeſpehjamu, ta tilai praſiſ weltiguš žilweku un naubas upurus. Kronje ſtaħw pret anglu pulkeem uſ abeem upeš kraſteem, samehr Frentiſcha kawalerija ir taħtu uſ preekſchu un aifſtaħwēs abos ſpahros pret buhru uſbrukumeem. Frentiſchš pawiſam ir ſaguhſiti 450 buhruš, beſ tam daubj leelſtopu, aitu, wehrſchu. Bahzu ſanitarnodalai atſahwa eet žaur anglu linijam pa žetu no Jakobſdalas. Nakti angli artilerija iſſchahwa wairat reſi uſ buhru poſizijam. — Anglu leelgabali apſchaidija Kronje lehgere žaur deenu. Wakar anglem peenahja bagatiga mehtrā pahritas lihdsleki un tara materials. Dtrd, la ap anglu poſiziju ſeemetos riħlejoſteeš 2000 buhri. Wakar angli, 250 metru Moderas upei peenahja tuwal. Tur atrada daſchuš noſchautuš buhruš. Frentiſchš ſawangoja 75 buhruš.

Žilipopolē, 24. (12.) februari. No Konſtanti-

Дозволено цензурою. — Пара, 15 февраля 1900 г.

Издательство: Г. Р. Ш. Б. Л. А. Т. Е.

Abſtibege rebahori:

Dr. phil. Arnolds Plateš, Dr. philos. P. S. A. T. E.

**Sobu ſlimneekuš**  
peenem ſatru deenu no plſſi. 9-12 un no plſſi. 3-6 pehž pušd.

**dentists A. Schneider,**  
Riģā, leelā Grehžneeku celā Nr. 12.  
Peenemu eeſchējas, weneriſtās, ſaunuma un aħdas ſlimibās iſdeenas no plſſi. 9-1 riħtā un no plſſi. 5-9 watarā. Seewetees no 1/5-6 watarā.

**Dr. H. Levy,**  
prakt. aħrſts.  
Riģā,  
Suworoma celā Nr. 10,  
pretim Wehrmana dahrlam.

**Poliklinika**  
aħdas un dſimuma ſlimibās,  
Riģā, Schluhan celā Nr. 16.  
Slimneekuš peenemu ſatru deenu no pulſten 12-3 pušdeenā. Swehtdeenas ſlimneekuš nepeenem.

**H. Simonsons,**  
16 eeſtādi dahrwaldofchš aħrſiſ.

**Ažu ſlimneekuš**  
peenem ſatru deenu no plſſi. 9-12 deenā un no 4-7 watarā. Rungu celā Nr. 29, 2 trep.

**Dr. med. E. Heilmann.**  
Slimneekuš uſnem ari mahjā (eſiħwoltis).

**S. Bernsteins, dentists,**  
Raiķu celā Nr. 27.

**Dr. med. A. Grünsteins,**  
Bonnes uniwerſitates aħrſiſ  
**mahgas un ſarnu ſlimibās,**  
Riģā, Rungu celā Nr. 9.  
Runas ſtundas no 9-12 un no 8-5. Preekſch maſturigeem no pulſten 5-8.

**H. Gottliebs.**  
Runas ſtundas no 9-12 un no 1/4-1/6 p. pušd. Raiķu celā 35, Raiķ celāš ſuđri.

**Dr. med. L. Blumenthals,**  
tagad dſiħwo Waſnijas celā 5, Eſplanades (glaſeeta) laukuma turumā un peenem ažu ſlimneekuš ſatru deenu no pulſten 9-11 pr. p. un no 1/5-1/6 p. pušd. Swehtdeenas un iweħitu deenas, tilai no plſſien 10-12 pr. pušd. 500

**Agenskalna privat-klinika,**  
Riģā, Balofchu celā Nr. 1,  
Telefons Nr. 693.

**Slimneekuš peenem:**  
Eeſchējas, firuģiſtās, ſeewechſchu, dehrnu aħdas, weneriſtās, ſatla, deguna, auſu un ažu ſlimibās  
ſatru deenu no plſſi. 2-3 pehž p.  
Sobu un mutes ſlimibās  
ſatru deenu no plſſi. 3-4 pehž p.

**Brantu pagasta walde**  
Rehju apr., žaur ſchō dara ſinamu: 1) la ſchā pagasta lozkeem par 1900. g. jamahſa  
Burtneeku pag. walde, 10. febr. 1900. g. Nr. 578.  
Pagasta wezafajš: P. Kalniņš.

**5 rbl. pagasta nodoflu,**  
turi janomahſa dřiħsumā un ne weħlatu la lihds 1. martam ſch. g. žitadi taps wepſeudu ſahretā peehſiħti; 2) nodofluš ſawentš pagasta waldeš ſanzleja ſatru trehšdeenā no pulſti. 10 riħtā lihds pulsti 2 pehž pušd iſnemot baſnigās un waſiſ iweħitu deenas; 3) la wiſeem pee ſchā pagasta peederigeem

**jaunekleem,**  
turi dſimuiſchi laimeta no 1. okt. 1878. g. lihds 1. oktobrim 1879. g. jaecodas neiſtruħtiſoſchi lihds 15. martam ſch. g. minetaš deenas pee ſchis waldeš uſbot ſamilijas ſaħlahwu un žitas ſinaš, wajadſigās preekſch eeſauſchānās liſta ſaħlahdiſchānās, la ari peeneſt wezuma ſiħmes un apleezibas.  
Brantuš, 5. februari 1900. g.  
Pag. wezafajš: A. Graħli.  
Nr. 157 Striħweris: A. Kalniņš.

**Leel-Auzes Koses pagasta walde**  
pagasta wezafajš  
žaur ſchō dara ſinamu, la Leel-Auzes pag. ſfolas nama buhweš darbi tape 26. februari ſch. g. iħdoti maſaſoliſchānā, ſamdeht amatneekuš uſaizina minetaš deenā pulſti. 11 pr. p. eerasitees Leel-Auzes paa. namā pee ſoliſchānās, weeneſot wajadſigās apleezibas. Buhweš darbus iħdos diwadš datās, la:

1) Muhneeka un podneeta darbus.  
2) Rambahra, galbneeta un žitus darbus atfal weenſopus.  
Kas pee ſoliſchānās peedalas, tam jaecelē ſalogs par iħtatu darbā dalu 500 rbl. Buhweš nojaizjumi eepeereſch apluſtojamē weetejā pagasta walde.  
Leel-Auzē, 8. febr. 1900. Nr. 164  
Pag. wezaf.: W. Maſwerſite.  
Striħw.: J. Saulkaino.

**Burtneeku pils pagasta walde**  
uſaizina ſchā pagasta peederiguš jaunekluš,  
laš dſimuiſchi laimē no 1. oktobra 1878. g. lihds 1. oktobrim 1879. g. peeneſt ſchāi pagasta waldei lihds 15. martam ſch. g. wajadſigās ſinaš deht eerasiſchānās loſchu liħšes.  
Burtneeku pag. walde, 10. febr. 1900. g. Nr. 578.  
Pagasta wezafajš: P. Kalniņš.  
665 Striħweris W. Siliniĵ.

**Heretas pagasta walde**  
Kurſemē Žaun-Želgawas aprinki uſaizina uſ 17. martu 1900. g. pee pagasta wectneeku ſehdes eerasitees uſ maſaſoliſchānu  
**buhwmeiſtaruš,**  
turi grib uſnemteeš Heretas diwſtaħwu Pawil ſfolas nama buhwi no keeſeteem. Solitajam 300 rbl. ſaloga jaecelē nauā waj wehrſaprotos. Buhweš planu un nojaizjumuš ſahſot no 1. martā ſch. g. war eeſtatitees pee pagasta waldeš.  
Pag. wezaf.: S. Salneceſ.

**jaunekluš,**  
dſimuiſchus laimeta no 1. oktobra 1878. g. lihds 1. oktobrim 1879. g. peeneſt ſchāi pagasta waldei lihds 1. aprilim ſch. g. wezuma ſiħmes par ſamilijas ſaħlahwu, la ari žitus wajadſigās dokumentuš deht eewechanās 1900. gada eeſauſchānās liħšes.  
Ruzenu pag. walde, 5. febr. 1900. g. Pag. wezaf.: J. Wanberg.  
Nr. 193 Striħw.: Trumpman.

**Koses pagasta walde**  
(Rehju aprinſi): 1) iſpahrdos 25 februari 1900. g. iſ pagasta magasiņas  
**300 buhru rudju**  
2) dara ſinamu, la pagasta nodofli par 1900. gadu jamahſa: pareſiſtiģeem 3 rbl. 90 ſap. un luteriģiģeem 5 rbl. 60 ſap. Waſſajumuš ſanem trehšdeenas un ſehdeenas no pulſti. 10 lihds 2 deenā; 3) uſaizina

**jaunekluš,**  
turi dſimuiſchi laimeta no 1. okt. 1878. g. lihds 1. oktobr. 1879. g. lihds 22. martam ſch. g. uħdot pagasta waldei ſinaš par ſarnu ſamilijas ſaħlahwu, nodarboſchānos, iģliħtibu u. l. i. deht eewechanās tara ſlanſidas eeſauſchānās ſaraktiſos.  
Pagasta wezafajš: P. Salob.  
Striħweris: J. Waldmans

**Renzenu pag. walde**  
uſaizina wiſuš ſch. pag., la ari bijuſchā Balofchu pagasta  
**jaunekluš,**  
dſimuiſchus laimeta no 1. oktobra 1878. g. lihds 1. oktobrim 1879. g. peeneſt ſchāi pagasta waldei lihds 1. aprilim ſch. g. wezuma ſiħmes par ſamilijas ſaħlahwu, la ari žitus wajadſigās dokumentuš deht eewechanās 1900. gada eeſauſchānās liħšes.  
Ruzenu pag. walde, 5. febr. 1900. g. Pag. wezaf.: J. Wanberg.  
Nr. 193 Striħw.: Trumpman.

**jaunekluš,**  
dſimuiſchus laimeta no 1. oktobra 1878. g. lihds 1. oktobrim 1879. g. peeneſt ſchāi pagasta waldei lihds 1. aprilim ſch. g. wezuma ſiħmes par ſamilijas ſaħlahwu, la ari žitus wajadſigās dokumentuš deht eewechanās 1900. gada eeſauſchānās liħšes.  
Ruzenu pag. walde, 5. febr. 1900. g. Pag. wezaf.: J. Wanberg.  
Nr. 193 Striħw.: Trumpman.

**Pamatigu mahzibu flaweeru ſpehleschānā**  
pehž weegſi ſawrotamas metodeš dahteeſi Tronamantneeta buħwari 31. di. 14. Runas ſtundas no pulſten 12-2 pehž pušd. K 548

**Krona-Koſeš Krahju un Riģdewu kaſeš**  
**pilna ſapulze**  
tiſš notureta 14. februari 1900. g. Koſes pagasta namā.  
Deenas ſahrtiba:

1) Gada pahriſtats.  
2) Rewidentu ſinojums.  
3) Weena direktora, 3 rewidentu wehleschānās.  
4) Daſchadas apſpreeschānās.  
Ja 14. februari neeraſtoš piħniģš beedru ſahts, tad uſ ſtatutu pamata ſapulze tiſš notureta 28. februari neklatotees uſ beedru ſtaitu.  
Direkzija.

**Janna mahja**  
Riģā, Lornaſalnā ar 1/2 puħru, jemeš, tura ap 300 rbl. iħres eenes par 1900 rbl. pahrdodama. Tuwafas ſinaš Gertrudes celā 34, di. 2.

**Genefiga material-bode**  
Riģā  
ar dſiħwoltis, beſ konturenģes, apſiaħſtu labad ar wiſam prezem ſaħlahwā no 2 tuħtiſoſch rubl. pahrdodama. Tuwu, ſinaš Gertrudes celā Nr. 34, di. 2.

**Kalnu = Dibenu mahjas**  
(Wiſemē, Rehju aprinki, Toſtas waſſi), 27 dahſberi un 23 gr. laulā (pehž wezas mehriſchānās), ar labām ſaimneģibas ehlam, 100 pahru atomas ſemes, 61/2 puħru labu plawu, 57 puħru eģu un ſehju meſcha (no 8 lihds 80 gadu weza, pee tam eereħinatš weħlat peeprotis meſcha gabals, taš ſiħmets uſ ſewiſchā ruffā), 14 puħru noģiħ meſcha ſemes, 2 puħru dahreſa ſemes lihds ar anglu tokeem, 10 pahru purwa ſemes un mahru, beſ ſuwim bagatu eſaru, tiſš deht manjuma daſiſchānās pahrdotas atſlaħtā wairakoliſchānā Riģas apgabala teejā, 28. februari 1900. g., pulſti. 10 no riħta no Riģas Apgabala Teekas priſtawā A. W. Sinewſta ſga.

**Semneeku mahja!**  
Rehju aprinka Lubejas Kalno Joſemu mahjas (18 dahld. 70 gr. 1861. g. mehriģjums), tapš 24. martā ſch. g. pee Rehju-Walkas Weerterſes ſapulģes, Rehjis wairakoliſchānā pahrdota, iħpildot Sw. Peterš. I. Palatas ſpreedumu, deht manģiģi daſiſchānās ſtarp Mahju Riģi Ļiħpau, Annu Purwin di. Ļiħpau un P. Gadinu. Soliſchānā ſehſees no 3800 rbl. Mahjai ir treemot buhweš, ſeme meħšš un labas plawas pee Ļiħbera eſaru. Mahju tuħtiš un leelš aħdehu dahreš, tiſš apſiaħtu deht ar maš naubas peſotama. Tuwafas ſinaš paģiģeš piħwariſ Ļiħpauſis, meħanikiſ Rehji

**Lehti pahrdodama semneeku mahja**  
Taliu apr., ſabileš turumā ar 400 buħru, jemeš. Tuwu, ſinaš Riģā, Balnu celā Nr. 21, reſtorazija.

**Webletas iſtabas**  
ar uſ beſ paſiģas, iſſchrejamad laulā ģimeneš, turpat ari atrod Raħli laipmu uſnemſchānu un apſopuſchānā Marijas celā Nr. 5, di. 17. gada febr. warterā.

**Panſionaruš**  
peenem Almenu celā Nr. 10.



**J. Kronberga**  
Rīga,  
Kungu un Maršalreli ielā Nr. 25.  
N. 25. Nr. 25. Nr. 25.  
  
**Velospedu**  
Isgatawošanas, emaljšēšanas u. nitelesšanas darbnīža.  
Išlabojumi ahtri un lehti.

**K. Lorch & beedr.**  
Rīga,  
Kungu eļā Nr. 22.  
S. Freberga nams.  
N. 132.  
  
Par fabrikas zenam dabujami  
wišadas sortes  
**audetli,**  
linu un patulu dšjas  
if  
Kengeraga fabrikas  
pee  
**K. Lorch & beedr.**

Stawens un ceceņitās  
**Alfa**  
peena zentrifugas  
turu pastahwigi uš leģeta un beebahwaju par fabrikas zenam, tā ari žitas šaimneezibas prezēs.  
**Ik. Pankul,**  
ingol. Zehsis.

**Sylv. Th. Franz,**  
Rīga,  
leclā Grehņecku eļā Nr. 3,  
pedahwā leclā išwehē par lehtatam zenam  
dahrgakmens, pulksteņus, selta, sudraba un janzudrabi prezēs. M 8163  
Pastelėjumūs un išlabojumūs išdara uš galwoš. glihti.

Atziju šabedriba  
agrāf **Frister & Rossmann**  
leclakā šujmaščinu fabrika wišā pašaulē.  
**S i s t e m i:**  
Schantawa tagišču, Rinku tagišču, Štefjugišču, un Ker-maščinās.  
**Sewiški labumi:**  
Weeļa rihtošānās. Klusa un ahtra darbiba. Elegāntā ištātā. Nuppigalāis iustejums.  
Augšbeidās, wišu labakās šujmaščinās. Rīgā, par lehtakām zenam dabujamas weenigi pee  
**Jensen & Albini,**  
leclā Smilšču eļā Nr. 23. 1739  
Wišu sistemu šujšanu maščinu un welospedu reparatūras išdara pašču melanistā darbnīžā ahtri un lehti.

**J. Behrsina**  
ahdu weikals,  
Belgawas Ahriņā, Atmenū eļā Nr. 18, pedahwā wišadas ahtri prezēs.

**Suworowa eļā Nr. 3,**  
wilnās, dšļs, ahdu un sirgu leclū pahrdotawa pee jen pašištamā  
**„Wežā Behrsina“**  
pedahwā par sewiški lehtām zenam:  
**Wilnu:** peletu, melnu un balnu.  
**Dšļs:** wafawu, ragawu un wišadas wahgu šalamas dšļs, tā ari tebraudu.  
**Sirgu leetas:** šlejas, šafas, šedukas, cemaustus, lokus u. t. t.  
**Ahdas:** sewiški šipras pašlahdas, tā ari aršlus, aršlu lemesčus, ištaptēs, ištapsču galodinas un širškus, šabgus, težiņus, lehdēs, štrikus, atšlehgās, šatūs jo bagatigā kraħjuma. 504  
**Karl Swihgsne,**  
wilnās, dšļs, sirgu leclū un ahdu tirkotawa. Suworowa eļā Nr. 3.

Rana welospedu ištawošč. emaljšēšanas un nitelesšanas darbnīža  
atrodas tagad  
Mielšandra eļā Nr. 15.  
Išlabojumi labi un ahtri.  
**A. Selbers.**  
K 651

Stawens fabrikā un jaunā konstrukciju šujamo maščinu, adamo maščinu un  
**welospedu**  
leclakāis kraħjums.  
Dšļeppa „Diana“ brauzamo ritenu pahrdošānās weeta.  
**W. Ruth's Rīga,**  
Nr. 25, Kungu eļā Nr. 25,  
melanistā darbnīžā maščinu un welospedu ištawošanāt.

I godalga par ahtreezibas šahdem 1895.  
**Mag. E. Biršmana**  
apteeķu prešču tirkotawa,  
Rīga,  
Maštusča laulumā, leclā Grehņecku eļā Nr. 3, pašča namā,  
ahtal atwehrita un pedahwā leclumā un mašās dalās: celšā un ahtreņju apteeķu prezēs, šimšālijās, pahreņamās ištēstus širgštas rihtus, dešmēstus ištēstus, wilnās un eļās kraħtas, pahreņišos un seceņs wēš bagatigā išwehē no šlamenatam treem un ahtreņju šabrilam, wifus dabišos mineral-uhdenus, tā ari dabš žitas šaimneeziba leclotamas weelas. Sewiški cetejama: A. Seebērga ešala šafesa, ešala ešttraktis, ešala šonboni. Turpat ari dabujamas: Mag. E. Biršmana graħm. „Par ahtreņezibas šahdem.“  
**Seebērgs u. Guldšie.**

**Aksel Vosbeina**  
Danijas moderneezibas iustrukzijas weikals,  
Rīgā, Wehwern eļā Nr. 1, Maršallu eļās išturi.  
Telegramu adrese: Vosbein — Rīga.  
**Telefons Nr. 628.**  
Išlābo wišadu sistemu peena-zentrifugas (separatorus), tā ari ištara wišadus uš peensaimneezibu atteezofčus atšlehdšneeku un šaleju darbus, pašča ištawošanas darbnīžā.  
Graħjuma wišadu sistemu peena-zentrifugas.

**J. J. Antipowa noliktawa,**  
Rīgā, Kalku eļā Nr. 36, pa labo roku no rahtusča.  
Jauns! Jauns! Jauns!  
Galwens šofwilnās, deedšinu, linu un wilnās dšju kraħjums.  
Ar šo pagodinos pašāw šawem zeen. pirzeem, ša pas teizotees ištewigem cepšumem, it ištāšči ščā gādā man ceipeħjams par wišlehtakām zenam pedahwāt wišu labako prezē un proti — preščā ahtšanas: šofwilnās, linu un wilnās dšjas, preščā ištēem: šibda, šofwilnās, linu un šanepaju dšjas un deegus, preščā šeku adiššanas: wilnās un šofwilnās dšjas, šamborejamos deegus, preščā ščūšameem darbeem: linu, šofwilnās un šibda deegus.  
Seħgelu deegi un ištšlu anšlas.  
Šibda, wilnās un šofwilnās wate.  
Jo sewiški cetejā šawu kraħjumu šofwilnās un linu dšju ahtšanāt šofwilnās dšļa pee manīs dabujama it šadās witeštānu šofwilnās šabā wēħpuma, pareišos garuma meħros, beħš numureem; linu dšjas — it šarolawas šabrilam, par šiprumu un mimumu pareišu galwoju.  
Wešt sewiški grešču zeen: pabštas wēħriņ uš šawu pašištamā Ameritānu šibda šofwilnās un šanepaju šwejas ištšlu un wadu kraħjumu (weenigo šabdu), turu ščā šejonā ešmu ceewērojami papildināis.  
Jo sewiški pagodinos ceteitees ar ištšlu pareišu meħru, pareišu ažu ščaitu un ištirigu materialu.  
Wišās prezēs pahrdodu leclumā un mašumā.  
Rīgā, Kalku eļā Nr. 36, pa labo roku no rahtusča,  
pee „Šalostja“.  
Uš zeen. pirzeju šatnu maņa weštala apweštščānu šere-damš šimeešos  
ar zeenišanū  
**J. J. Antipow.**  
Luhšū ceewērot manu adreši.

**L. Rosenthals,**  
13, Grehņecku eļā 13,  
pedahwā leclā išwehē uš galwošanu  
pulkštenus, briljantus, selta leclās, sudraba leclās, alšenida leclās, mufikas kaštes.  
Lehtas zenas.  
Pastelėjumūs ištara labētiģi. Ištawojumūs ištara pašča darbnīžā.

**Ščūnitu šimeššanas un ščūhšanas škola**  
Rīgā, leclā Newas eļā Nr. 27.  
Pamatīgi cemaħža ahtā laikā, ščātot beħš maħželū šēħjas un rihtāšuma meħra weesčānu, ščūnitu šimeššanu, weegreščānu un ščūhšanas maħšļu (uš welesčānās) beħš uštrowes beħš godalgotās un no waldbās reštādem ceteitās „Parisē metodes“ par šoti meħrenu mašnu.  
Wešt tam turpat ešmu atweħruše ari  
**wahrifšanas maħšklas un smalku rokdarbu školu,**  
tur ščolneezes beemem uš teem paščēem noħajumeem.  
Maħželēs beemem ištēenas, uš welesčānās ari dšiwotli ar „beštūra.“  
Tuwafas šinas pašnees personīgi un žaur-weštulem.  
Preščāneezē: **E. Seidman.**  
Studēs un ešweštššanas ščēlās, teatra un mašnu ščūniti, tā ari žitas šawu ščūniti un wateš dšebēs šēē it ahtri un žiti beħš šawenās mōdeš pagatāwotās un apģērbā pašpagatāwotānāt dabonamš ščātrām augumim labi weegulotās ščāntes. — Šamliht ščolās šanjeļā dabujami un ahtšēejami wiš wōdeš ščūrnāš.

**J. Knubes**  
akmenū kaltume  
Rīgā, Meera (Frieden) eļā Nr. 15  
pedahwā  
marmora, granitā un šitū akmenū šapu krusūs un monumentūs,  
tā ari ištčuguna šapu krusūs par lehtakām zenam.

**P. Behrsina**  
daiškraħšotawa, weltuwe un preščatawa,  
Walmeerā. Walmeerā.  
Pahrgaujā, Šerša maħšā, pretim Šawjas šrogam, ušnemās šatru uš ščo arodu šime-jōškos darbu ištārit apšiniģi, ahtri, beħš jaunākem iustweem un par wišulehtakām zenam. Par šatru man ušitēta darba labuma galwoju, jo beħš jaunākem cerištōjumeem man tagad šiniģi cepeħjams ištšibit šatru pabštas welesčānās dabš labā tā agrā, šalab luhšū mani pagodinat ar darba ušewumeem.  
Augštēnibā P. Behrsinš.

**Šankšaimneeku šabedriba**  
**„Pašchpalihdsiba“**  
(Gesellschaft von Landwirthen „Selbsthilfe“)  
Rīgā, Wālnu eļā Nr. 2, pretim pulwera tornim.  
**Spezialweikals no peensaimneezibas maščinām.**  
Maħšošchāi šejonāt ceewēlam:  
Šeparatorus: Alpha Baby, Colibri u. t. pr.  
Šweesta maščinās,  
Šweesta miħžitajus,  
Peena trankus u. t. pr.  
**Noliktawa Zehsis** pee **E. Blumberg,** Pils eļā, Šndes namā.

**W. Schulz,**  
pumpju un bloku šaitajs,  
Rīgā, Kungu eļā Nr. 24,  
pagatāwo un šur kraħjuma wišadus šajā šlofus, šofa pumpju preščā fugeem un akām.  
Reģus un dub-šoku bumbas (šumbolawam) un šil-šofa leģerūs.  
**Saimneezibas un rokdarbu maħziba,**  
Rīgā, Šisabētes eļā Nr. 22, dš. 8.  
Ščolneezes beemem šatru beemū no pulšēn. 10—11 pr. pušš. un no 2—5 beħš pa d. — Šaimneezibas nobalu maħziba pašneedi teoretiski un praktiski uš ščolneezes iģlištōju par ščēnām šaimneezem. — Rokdarbu nobalā pamatīgi apmaħžu dabčadus ištčurwumūs uš dšēdes, šibda, ar šeltu u. t. t. tā ari ešchā dabčadēem maħšklas darbeem un ščōdr-pleteššanas. — Nobalā preščā ščūhšanas un ščūnitu šimeššanas, šur, ištātoes beħš ščolneezes ištāktības, šimāħžu ahtonu beemū laikā. — Beemem ari apweštšumūs uš dabčadēem rokdarbeem.  
Paššā ušnemū 2—3 ščolneezes, ar un bešt uštura.  
**Eline Dadsit.**

**G. Pirwitz & Co. Rigā,**  
 dibināta 1878. g.  
**Turbīnu, labības un saugu dīr-  
 nāvu būvētāva.**  
 N. Novgorodā 1896. g. Līdz šim pagājis par 300 turbīnu darbā.  
 felta medālis. Grūbju ganģi, šķindēlu mašīnas un vadmālu veiktavas.  
**Dīrnāvu atkmeņu noliktāva.**  
 Veerīgā slāveņu Boigatodorfā dīrnāvu atkmeņu pahrēdotāva,  
 turī jastahju no sīkhtās un itū bejahderainās veelas preefchj wīsadu  
 labību graudu rūpīmalchānās.  
 Tehrandā drahts fahrstūwes no slāveņu Aachenas ārmās  
 Müller & Scherrier.  
**Schweizijas sīhda gahse** preefchj zilindreem no dubultā un  
 trihšfahricha stīpruma.  
 Pasahwīgs frahjums, apm. 400 dīrnāvu atkmeņu un  
 25,000 pehdju fahrstūwes. K 655

**M. P. Sillenecks, Rigā.**  
 Angļu dsells, tehrandā preefchj un  
 kehka leetu weikals,  
 391  
 Tehrbatas eelā Nr. 7, „Lustīga“  
 weefnīzās namā.  
 Pēdabhwā par nepahrēpējamī lehtām  
 jenam, wīsadus būhwes un mehbelu ap-  
 talumus. Saimnecības leetas. Lij gah-  
 schanu ihstī labus Anglijas amarnecības rīh-  
 un loti lehti wīsadus drahts audumus preefchj  
 lauhfaimnecības mašīnam un jītām wjadfībam  
 fahlot no 10 fap. par twadrat pehdju.

**Saratowas farpinka**  
 wasarai 1900. g.  
 Glibhta, weegla 330 drahna  
**promes albumā**  
 issuhhta par 56 fap. pašmarkās  
**Andreja Bender un dehtu**  
 tirdsneezības namā  
 Москва, Петровка.  
 (Wastawā) un twelai.  
 495  
 Iffuhhta pastellejumus masumā it wīsur par wēlki.

**„Mlodes Wehstnefs“**  
 Iffuhhtis wīseem abonenteem, bes tam ari wāraugam wīseem  
 pagastu rakstwešchem, lai itweenam būhtu eepēhjamās ar to  
 twakā eepahītees. Wījam nodomajūshī to jūhtit ari wīseem  
 latweeshu stotajem, bet, abonentu skaitam loti ahtri pa-  
 wairojotees, mums bīja jāaptura parauga unūmuru iffuhhtichāna,  
 lai wehlat abonenteem nepeerrūhtu pīlīgu ešemplaru.  
 Turpmatec numuri ifnahst weenmeh mehnešha pīrmajās  
 deenās, ja ne tairni pīrmajā; tehnīstu grūhtību beht allahj  
 war gaditees, ta fahds numurs pahris deenu nokawejas, bet  
 mehš pahlehmēes, lai mūshu abonentu to weenmehr pehš  
 eepēhjas ahtri dabutu rōfā.  
 Līhstī oram numuram lūshām wāsteigtees ar apstelle-  
 jumem, lai apwehtrū sinatū, jīf leelā fahitā tas drūhtajams.  
**„Mlodes Wehstnefs“** mahtā ar pēshūhtichānu pa  
 pasū 4 rbl. 25 fap. par gabu, 2 rbl. 15 fap. par pusgabū.  
 Apstellejumu adreje: Вл. гоп. Митану, вл. контору  
 журнала „Млodes Wehstnefs“.  
 Ifdewejs un redaktors: **K. Berris.**  
 876

**Slawenā wescha**  
 Saksijas un Rumanijas karaju galma ap-  
 gahdneeku  
**Mey & Edlich,**  
 Leipzig-Plagwitzā,  
 ir glibhtākā, praktīskākā, lehtākā un naw no smāl-  
 kākās audeklū weschas isschkirāma. Karewījem,  
 cejotajem, jaunekļem u. t. t. ir wīga teescham  
 nepeezeschama. Par nedauds kapelkam gabalā dabujama Rigā pee:  
 brah,leem A. & J. Alschwang, S. A. Blechmann & dehleem,  
 Richard Chomse, W. Goldstein, L. Goerber, E. D. Huttner,  
 Ludwig Lurie, J. J. Ossipow, J. Oostberg, A. N. Puttlow,  
 E. Schappe, L. Thal, N. Wagner, L. N. Woronzow,  
 M. Walfsohn & dehta; Limbaschos pee: brah,leem Specht;  
 Zehsis pee E. Heintze un ikkatrā zaur plakateem issludinātā weelā.  
 Us katrā weschas gabalā atrodas tīrsneezības sīhme  
 kā ari ārmā  
**Mey & Edlich, Leipzig.**  
 No paka,Itaisījumeem, kahdī ar līhdsīgām eti,ketem un līhdsī-  
 geem eepakājumeem, pa leelakāi da,lai ar līhdsīgeem fāsōnas nosau-  
 kumeem top peesolīta, wājaga sargatees un usazīnu pee pīrkschā-  
 nas peeprasīt It sewīschki līhsto weschu no Mey & Edlich'a.

**Rigā, Kauf-eelā 10.**  
**Speziala mūzikas instrumentu magastina**  
 wīslabakās kwalitātes:  
**Wījoles** à 1 1/2, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 40, 50, 60, 75, 100 r.  
 un dahrgafti.  
**Wījolu bogeni** à 35, 50 fap., 1, 1 1/2, 2, 3, 5, 10, 15, 20, 30 rbl. un dahrgafti.  
 Ištās romeechhu  
**walzetas sīhgas** ar uī galw. itaidēu twīntes itam.  
**Klārinetes** à 6, 10, 15, 20, 25, 35, 45, 60, 75 un 90 rbl.  
**Kornetes** à 12, 15, 18, 22, 25, 30, 40, 50, 60, 75, 90, 100 un 150 rbl.  
**Fleites** à 2, 4, 6, 8, 12, 18, 25, 35, 40, 50, 60, 75, 85, 90, 120 un 160 r.  
**Wīsi** jiti mūzikas instrumentu un peederumi seelā iju. hle.  
**Heinrich Makowsky,**  
 Rigā, Kauf-eelā 10.  
 Jul. Heinc. Zimmermana weetneeks,  
 Leipzigā, Sm. Peterburgā, Wastawā un Londonā.  
 Rigā, Kauf-eelā 10.

**Lokomobiles**  
 un twaika kulfmašchinas  
 if slawenās  
**Heinrich Lanza**  
 fabrikas Mannheimā,  
 pēdabhwā  
**Lankfaimneeku fabeedrība**  
**„Baschpalihdšiba“**  
 (Gesellschaft von Landwirthen „Selbsthilfe“),  
 Rigā, Walmu eelā Nr. 2. 114

**„Lustīga“ weefnīza.**  
 Eeja no Dīrnāwu eelās.  
 Jstabas ehrtas, ar wīsaunakeem pahrlabojumeem.  
 Sena fahlot no 30 fap.  
**Laiņa apkalpošana. Wanna.**  
 7394 Telefons Nr. 825.  
**50,000.**  
 Esmu eerīhstojis Romanowa eelā Nr. 17, Rigā, hīgenīstu  
 wāpīrohu tshānīshu (hīshu) fabelīta un eeteižu seen. publītai  
 tshānītes ar wāgrū „Wuschka“ un „Wideme“, tūwas pa-  
 gatamotās no ihstā framīshu papīra, tas īsmelēts un afīhts par  
 teišanu no Rigās Polītehnīkas laboratorījas. Bej fahdām rekla-  
 nam lūshju wadewīgi īmehstaju tungus, pahricejinatees par  
 manu tshānīshu labumu tā tā pat wīsu gahrdumu parabūšee  
 īmehstaju tungi dos manām tshānītem pret jītām preefchrohu.  
 K 9818 Augstzeinībā  
**W. Petersohns.**

**J. Kasparija**  
 apteeku preefchj tīrgotāwa, Rigā,  
 Nr. 153. Aleksandra eelā Nr. 153.  
 eeteiž par lehtām jenam wīfās apteeku un mahīdēn preezes, par  
 fīmerītas, wīlnas un eilas frahšas, seepju fahit, opahī, labatu  
 drehdju tīhtrīchānās līhdsēfī un wīsadus saimnecības peederumūs.  
 K 263

**Abdu un fīrgleetu tīrgotāwas**  
**M. P. Sudjin,**  
 Rigā, Terbatas eelā Nr. 14 un 7, Rigā,  
 pēdabhwā leelā īwehstī:  
 wīsadus solū, bīndsolū, paštalū un apawu wīroahdas, fīrg-  
 leetas, wīlnu, wīfās turpneeku un seelīneeku peederumūs,  
 Dubowa jūttees, sabhaku forschūwas un ūšettes, tā ari dāschā-  
 das jītās abdu preezes par loti pēnehmīgām jenam.  
 7243  
 Solū abdas fahlot no 17 rbl. par pudu.  
 Paštalū abdas 37 fap. par mahj.

**J. C. Muschke,**  
 Lampu fabrika,  
 ar twaika dīneinu,  
 tranku un sīkila preefchj  
 noliktāwa,  
 Rigā, Terbatas eelā 18.  
 Fabrikas telefons 1011.  
 Noliktāwas telefons 1012.  
 Smalī. kehka tranki,  
 Alsewīda galda leet,  
 Tehjmašchinas,  
 Lampas un  
 Lampu peederumi.  
 Lampu reparatūras īs-  
 dara lehti, abri un labi,  
 wāschā darbīzā. M 290

**Granīta, marmora un tshuguna**  
**kapu krustus**  
 glibhtās formās  
 tā ari jītās tshuguna preezes wairumā un masumā pēdabhwā  
**J. Lahzis, Rigā,**  
 tshuguna leetuwe un atkmeņu fahstūwe.  
 Noliktāwa: Terbatas eelā Nr. 22. Fabrika: Rīhšefera eelā.

**Fix** Abatas aparats fīdī-  
 schānai un wāhtrīschānai.  
 Spīrts fahzeetejūshā weidā.  
 Dabūjams  
 Rigā: pee Mag. E. Bīrsmāna.  
 „Alf. Th. Būsch.  
 „Mag. F. Bīdīngera.  
 „Hob. Bīas.  
 „Ed. Wāmā u. Co.  
 „Aleks. Wāltēra.  
 Gāpšalā pee G. Normāna.  
 Jelgawā „Mag. Hertēla.  
 Tūlā „J. C. Keppmāna.  
 Beelumā pee Dr. A. Stēlmāchēra.  
 Rigā, leelā Lehgeru eelā Nr. 30.

**Hugo Hermann Meyer**  
 Rigā.  
**Dreijbenki.**  
 Mīlādas mašchinas.

**Wausfas Bahldf. beedr.**  
 īschīhtos  
 wastlawja deenā 22. februārī  
 1900. g. Wausfas kluba fahilē  
**Teatri.**  
 Ištahdīs  
**Potiwara namā.**  
 Drama 5 zehleenos no R. Wālmānā  
 Rīhšības komīshā.

**Stīhgu instrumentus:**  
**Kontra bāses**  
 1/2, 3/4, 1, 1 1/2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100  
**Wiolontšjello**  
 1/2, 3/4, 1, 1 1/2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100  
**Wījoles**  
 1/2, 3/4, 1, 1 1/2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100  
**Gitares**  
 ar un bes mehānīfās,  
**Mandolīnas,**  
**Lozīna zīteres,**  
**Pīrkstu zīteres.**  
**Stīhgas**  
 preefchj wīseem instrumenteem,  
 īstīlab īstīfās italeechhu, tā ari I. fortēs  
 wahju.

**Wesz-Muzē.**  
 Swehtdeem, 20. februārī 1900. g.  
 Jelgawas personālū weefoschānā  
**Ishiganeete.**  
 Pehj tam:  
**Māshku balle.**  
 Mūstā J. Šchīlēra sīhgu otefīms  
 | Wēz-Muzēs Sadr. beedrības  
 preefchneezība.  
**Sīguldās Labdar. beedr.**  
 īstīhtos īwehtdeem, 27. febr. jā s  
 beedrības telpās  
**Māshku balli.**  
 Sahjums blīhī. 7. wakarā.  
 675 Preefchneezība.

**J. Redlicha**  
 angļu magastina Rigā,  
 Kalku eelā Nr. 1.  
 Mūzikas instrumentu spezial-nodala.  
 Pascha īslaboschānās darbīzā  
 preefchj wīfādēem  
**mūzikas instrumenteem.**  
 Ištīretī jēnu rahdītāfī bes  
 māfās.

**Jelgawā,**  
**Mahzu Amatn. beedrība.**  
 Mānānā teatra personāls  
 īwehtdeem, 5. martā 1900. gahī  
**Ahrfahrtējā**  
 leelaka  
 teatra  
 īshrahde.  
 Damas un tungi,  
 wehlas šahīni īshrahde  
 īstī paplašīnatā torī pēdabhwā  
 top lūhgti, tūhīte personīgi pēdabhwā  
 tees Jelgawā, Pasū eelā Nr.  
 Aleksandra Dauma jēl-  
 tīshu u. eewahmēsh. weīfālā.  
 Teatra dīrejtī.